



VOL. CLXXXIII.]

PRICE 6d.

PRETORIA,

25 MAY
25 MEI 1960.

PRYS 6d.

[No. 853.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 119 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Village Council of Coligny, under the provisions of section *thirty-five* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, designed its Town-planning Scheme No. 1, 1959, and Map No. 3, and submitted same for approval;

And whereas the requirements of Chapter IV of the said Ordinance, relating to Town-planning schemes, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-three* of the said Ordinance, I hereby declare that the said scheme and Map No. 3 have been approved and are open for inspection at all reasonable times in the offices of the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Coligny.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Eleventh day of May, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/14 (Vol. 2).

No. 120 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Administrator is by paragraph (a) of section *one hundred and seventy-one* of the Local Government Ordinance, 1939, empowered by proclamation to confer additional powers on any local authority for any purpose which is incidental to municipal government and in his opinion necessary or desirable and which is not contrary to the provisions of the said Ordinance or of any other law;

And whereas it is deemed expedient to confer the provisions contained in sub-section (5) of section *one hundred and thirty-one* of the Local Government Ordinance, 1939, on the Health Committee of Stilfontein;

Now, therefore, under and by virtue of the powers granted to me by paragraph (a) of section *one hundred and seventy-one* of the Local Government Ordinance, 1939, I do by this my Proclamation proclaim that the powers contained in sub-section (5) of section *one hundred and thirty-one* of the said Ordinance are hereby conferred on the Health Committee of Stilfontein.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 7/2/115.

No. 119 (Administrators-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Dorpsraad van Coligny ingevolge die bepalings van artikel *vyf-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, sy Dorpsaanlegskema No. 1, 1959, en Kaart No. 3 ontwerp en voorgelê het vir goedkeuring:

En nademaal aan die vereistes van Hoofstuk IV van genoemde Ordonnansie, wat op dorpsaanlegskemas betrekking het, voldoen is:

So is dit dat ek ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *drie-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde skema en Kaart No. 3 goedkeur is en op alle redelike tye ter insae lê in die kantore van die Sekretaris van die Dorpsraad, Pretoria, en die Stadslerk, Coligny.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Elfde dag van Mei Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/14 (Deel 2).

No. 120 (Administrators-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Administrateur by paragraaf (a) van artikel *honderd een-en-sewintig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bevoeg is om by wyse van proklamasie addisionele bevoegdhede aan enige plaaslike bestuur te verleen vir enige doel verbonde aan munisipale bestuur en wat na sy mening nodig of wenslik is en nie in stryd is met die bepalings van genoemde Ordonnansie of 'n ander wet nie;

En nademaal dit dienstig geag word om die magte vervat in subartikel (5) van artikel *honderd een-en-dertig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan die Gesondheidskomitee van Stilfontein oor te dra;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragraaf (a) van artikel *honderd een-en-sewintig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan my verleen word, by hierdie my Proklamasie verklaar dat die magte vervat in subartikel (5) van artikel *honderd een-en-dertig* van die genoemde Ordonnansie, aan die Gesondheidskomitee van Stilfontein oorgedra is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 7/2/115.

No. 121 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Peri-Urban Areas Health Board has, in terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, with the consent of the Administrator, established a local area committee known as the Hillside Local Area Committee;

And whereas the Board has complied with the provisions of sub-section (2) of the said section;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said sub-section (2) of section *twenty-one* I do by this my Proclamation proclaim that the area of jurisdiction of the Hillside Local Area Committee shall be as set forth in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 16/4/1/42.

SCHEDULE.**HILLSIDE LOCAL AREA COMMITTEE.—DEFINITION OF AREA.**

Comprising the following Agricultural Holdings in the Magisterial District of Randfontein:—

Hillside (General Plan S.G. No. A.6526/39); and Hillside Extension No. 1 (General Plan No. S.G. A.4715/48).

No. 122 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Monumentpark Township was proclaimed an approved township by Administrator's Proclamation No. 100, dated the twenty-second day of April, 1960, subject to the conditions set out in the Schedule to the said Proclamation;

And whereas an error occurred in the said conditions as proclaimed;

Now, therefore, I hereby declare that the figure "258" in clause B 5 (2) of the said conditions, is amended to "358".

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/896, Vol. 2.

No. 123 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the City Council of the Municipality of Germiston has petitioned, under the provisions of section *four* of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as public roads, of certain roads situated in the Municipality of Germiston;

No. 121 (Administrator's), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943, met die goedkeuring van die Administrateur 'n plaaslike gebiedskomitee bekend as die Plaaslike Gebiedskomitee van Hillside ingestel het:

En nademaal die Raad voldoen het aan die bepalings van subartikel (2) van genoemde artikel;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by genoemde subartikel (2) van artikel *een-en-twintig* aan my verleen word, by hierdie Proklamasie verklaar dat die regsgebied van die Plaaslike Gebiedskomitee van Hillside is soos in die bygaande Bylae omskryf.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 16/4/1/42.

BYLAE.**PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE VAN HILLSIDE.—OMSKRYWING VAN GEBIED.**

Bevat die volgende landbouhoeves, in die landdrosdistrik Randfontein:—

Hillside (Algemene Plan L.G. No. A.6526/39); en Hillside-Uitbreiding No. 1 (Algemene Plan L.G. No. A.4715/48).

No. 122 (Administrator's), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die dorp Monumentpark by Administrateursproklamasie No. 100, gedateer die twee-en-twintigste dag van April 1960, tot goedgekeurde dorp geproklameer is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die Bylae tot genoemde Proklamasie;

En nademaal 'n fout ontstaan het in genoemde voorwaardes soos geproklameer:

So is dit dat ek hierby verklaar dat die syfer „258” in klousule B 5 (2) van genoemde voorwaardes, gewysig is tot „358”.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 4/8/896, Vol. 2.

No. 123 (Administrator's), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van die Munisipaliteit Germiston 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel *vier* van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, ingediend het om die proklamasie tot publieke paaie van sekere paaie in die Munisipaliteit Germiston geleë;

And whereas the provisions of section *five* of the said Ordinance have been complied with;

And whereas no objections to the proclamation of the said road were lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *four* of the said Ordinance, read with section *eighty-one* of the South Africa Act, 1909, I do hereby proclaim as public roads the roads described in the Schedule hereto and as shown on Diagram S.G. No. A.1262/57.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/1.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF ROADS.

Hattingh Street.

A road, 66·26 and 40 Cape feet wide, commencing at the most north-western boundary of the proclaimed Hattingh Street over Portion 100 of the farm Witkoppie No. 64—I.R. (Diagram S.G. No. A.2664/52) and proceeding generally north-westwards across the remainder of portion of the farm Witkoppie No. 64—I.R., for a distance of approximately 1,600 Cape feet to the northern boundary of the aforesaid remainder of portion of the farm Witkoppie No. 64—I.R.

Jakkals Street.

A road, 60 Cape feet wide, commencing at the north-eastern boundary of Hattingh Street at a point approximately 125 Cape feet north-west from its south-eastern boundary and proceeding north-eastwards for a distance of approximately 670 Cape feet.

Hartbees Street.

A road, 60 Cape feet wide, commencing at the north-eastern boundary of Jakkals Street and proceeding north-westwards and northwards for a distance of approximately 840 Cape feet to the northern boundary of the aforesaid remainder of portion of the farm Witkoppie No. 64—I.R.

Dassie Street.

A road, 40 Cape feet wide, commencing at the north-eastern boundary of Hattingh Street at a point approximately 415 Cape feet north-west from its south-eastern boundary and proceeding generally north-eastwards for a distance of approximately 730 Cape feet and terminating on and effecting a junction with Hartbees Street.

Kangeroe Street.

A road, 40 Cape feet wide, commencing at the north-eastern boundary of Hattingh Street at a point approximately 730 Cape feet north-west from its south-eastern boundary and proceeding generally north-eastwards for a distance of approximately 720 Cape feet and terminating on and effecting a junction with Hartbees Street.

Kameel Street.

A road, 40 Cape feet wide, commencing at the north-eastern boundary of Hattingh Street and proceeding eastwards along the northern boundary of the remainder of portion of the farm Witkoppie No. 64—I.R. for a distance of approximately 780 Cape feet and terminating on and effecting a junction with Hartbees Street.

Steenbok Street.

A road, 40 Cape feet wide, commencing at the north-western boundary of Kangeroe Street at a point approximately 285 Cape feet north-east from its south-western boundary and proceeding north-westwards and northwards for a distance of approximately 550 Cape feet and terminating on and effecting a junction with Kameel Street.

En nademaal daar aan die bepalings van artikel *vyf* van genoemde Ordonnansie voldoen is;

En nademaal geen besware teen die proklamasie van genoemde paaie ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde paaie geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheide wat by artikel *vier* van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel *een-en-tachtig* van die Zuid-Afrika Wet, 1909, aan my verleen word, hierby die paaie soos omskryf in bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart S.G. No. A.1262/57 tot publieke paaie proklameer.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/1.

BYLAE.

BESKRYWING VAN PAAIE.

Hattingstraat.

'n Pad 66·26 en 40 Kaapse voet breed, beginnende by die mees noordwestelike grens van die geproklameerde Hattingstraat oor Gedeelte 100 van die plaas Witkoppie No. 64—I.R. (Kaart L.G. No. A.2664/52), van daar algemeen noordweswaarts oor die resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Witkoppie No. 64—I.R., vir 'n afstand van ongeveer 1,600 Kaapse voet na die noordelike baken van voornoemde resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Witkoppie No. 64—I.R.

Jakkalsstraat.

'n Pad 60 Kaapse voet breed, beginnende by die noordoostelike grens van Hattingstraat by 'n punt ongeveer 125 Kaapse voet noordweswaarts van sy suidoostelike grens en van daar noordooswaarts vir 'n afstand van ongeveer 670 Kaapse voet.

Hartbeesstraat.

'n Pad 60 Kaapse voet breed, beginnende by die noordoostelike grens van Jakkalsstraat en van daar noordweswaarts en noordwaarts vir 'n afstand van ongeveer 840 Kaapse voet na die noordelike grens van voornoemde resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Witkoppie No. 64—I.R.

Dassiestraat.

'n Pad 60 Kaapse voet breed, beginnende by die noordoostelike grens van Hattingstraat by 'n punt ongeveer 415 Kaapse voet noordwes van sy suidoostelike grens en van daar algemeen noordooswaarts vir 'n afstand van ongeveer 730 Kaapse voet en wat op Hartbeesstraat eindig en daarby aansluit.

Kangeroestraat.

'n Pad 40 Kaapse voet breed, beginnende by die noordoostelike grens van Hattingstraat by 'n punt ongeveer 730 Kaapse voet noordwes van sy suidoostelike grens en van daar algemeen noordooswaarts vir 'n afstand van ongeveer 720 Kaapse voet en wat op Hartbeesstraat eindig en daarby aansluit.

Kameelstraat.

'n Pad 40 Kaapse voet breed, beginnende by die noordoostelike grens van Hattingstraat en van daar ooswaarts langs die noordelike grens van die resterende gedeelte van gedeelte van die plaas Witkoppie No. 64—I.R. vir 'n afstand van ongeveer 780 Kaapse voet en wat op Hartbeesstraat eindig en daarby aansluit.

Steenbokstraat.

'n Pad 40 Kaapse voet breed, beginnende by die noordwestelike grens van Kangeroestraat by 'n punt ongeveer 285 Kaapse voet noordoos van sy suidwestelike grens en van daar noordweswaarts en noordwaarts vir 'n afstand van ongeveer 550 Kaapse voet en wat op Kameelstraat eindig en daarby aansluit.

Waterbok Street.

A road, 40 Cape feet wide, commencing at the north-western boundary of Kangeroe Street at a point approximately 485 Cape feet north-east from its south-western boundary and proceeding north-westwards and westwards for a distance of approximately 340 Cape feet and terminating on and effecting a junction with Steenbok Street.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.**ADMINISTRATOR'S NOTICES.**

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 382.] [11 May 1960.
MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.—PROPOSED WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM RATING.

In terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, the Administrator hereby notifies that he has been pleased, in terms of section *nine* (11) of the said Ordinance, to appoint Mr. J. P. Lotz as a Commissioner to inquire into and report upon the proposal of the Town Council of Randfontein for the withdrawal of the exemption from rating in respect of certain properties and the objections thereto.

The Administrator has further conferred the powers, jurisdiction and privileges of the Commission's Powers Ordinance, 1902, on the Commissioner.

T.A.L.G. 3/2/29.

Administrator's Notice No. 400.] [18 May 1960.
MUNICIPALITY OF PRETORIA.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council of Pretoria has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance alter the boundaries of its municipality by the inclusion of the areas described in the Schedule hereto.

It is competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counterpetition setting forth the ground of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/3.

SCHEDULE.**MUNICIPALITY OF PRETORIA.—PROPOSED AREAS TO BE INCORPORATED IN THE MUNICIPALITY.**

Commencing at the south-westerly corner of Portion C of portion of the farm Elandsfontein No. 35, being Beacon E of Diagram S.G. No. A.110/31; thence in a north-westerly direction through Beacon A of Diagram S.G. No. A.110/31; thence through Beacon A of Portion A of portion, Diagram S.G. No. A.108/31 continuing

Waterbokstraat.

'n Pad 40 Kaapse voet breed, beginnende by die noordwestelike grens van Kangeroestraat by 'n punt ongeveer 485 Kaapse voet noordoos van sy suidwestelike grens en van daar noordweswaarts en weswaarts vir 'n afstand van ongeveer 340 Kaapse voet en wat op Steenbokstraat eindig en daarby aansluit.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.**ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.**

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinse Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.
Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgwing No. 382.] [11 Mei 1960.
MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.—VOORGESTELDE INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN BELASTING.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, maak die Administrateur hierby bekend dat dit hom behaag het om kragtens artikel *nege* (11) van genoemde Ordonnansie, mnr. J. P. Lotz te benoem tot Kommissaris om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die voorstel van die Stadsraad van Randfontein om die intrekking van die vrystelling van belasting ten opsigte van sekere gebiede en die besware daarteen.

Dic Administrateur het voorts die bevoegdhede, jurisdiksie en voorregte van die „Commissions' Powers Ordinance, 1902” aan die Kommissaris verleen.

T.A.L.G. 3/2/29.
11-18-25.

Administrateurskennisgwing No. 400.] [18 Mei 1960.
MUNISIPALITEIT PRETORIA.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van sy munisipaliteit verander deur die inlywing van die gebiede omskryf in die Bylae hiervan.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provinse* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/3.

BYLAE.**MUNISIPALITEIT PRETORIA.—VOORGESTELDE GEBIËDE OM BY DIE MUNISIPALITEIT INGELYF TE WORD.**

Begin by die suidwestelike hoek van Gedeelte C van gedeelte van die plaas Elandsfontein No. 35 synde Baken E van Kaart L.G. No. A.110/31; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting deur Baken A van Kaart L.G. No. A.110/31; daarvandaan deur Baken A van Gedeelte A van gedeelte, Kaart L.G. No. A.108/31 verder noordwes

north-west to Beacon A of Portion B of portion of the farm Elandsfontein No. 35, Diagram S.G. No. A.109/31; thence continuing this line in a north-westerly direction to a point where it intersects the southern boundary of Portion 113 of the farm Elandsfontein No. 35 at a point between Beacons J and H on Diagram S.G. No. A.974/55; then in an easterly direction through Beacons H, G, F to E, Diagram S.G. No. A.974/55, continuing in an easterly direction along the southern boundary of Portion 112 of the farm Elandsfontein No. 35, Diagram S.G. No. A.793/55, through Beacons F, E, D, C to B; then in a southerly direction along the existing municipal boundary through Beacon C of Diagram S.G. No. A.2317/98, Beacon G and H of Diagram S.G. No. A.108/31 to Beacon D of Diagram S.G. No. A.110/31; thence in a south-westerly direction to the commencing point Beacon E on Diagram S.G. No. A.110/31.

Administrator's Notice No. 404.]

[25 May 1960.

PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM VENTERSPOST No. 284, REGISTRATION DIVISION I.Q., DISTRICT OF RANDFONTEIN.

In view of application having been made on behalf of Stephanus Johannes van Wyk, Alfred William Sim, Abraham Flaum, Frederik Gerhardus Christiaan le Roux van Wyk, Jan de Klerk van Wyk, Jan Markus Ferreira, Jan de Klerk van Wyk and Phillipus Martinus Sim, for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 5 morgen to which Portion H of the farm Venterspost No. 284, Registration Division I.Q., District of Randfontein, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1001, Benoni, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 021-025B-37/3/5.

Administrator's Notice No. 405.]

[25 May 1960.

PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM TURFFONTEIN No. 100, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF JOHANNESBURG.

In view of application having been made on behalf of Messrs. Robinson Deep, Limited, for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 1,013 morgen 47·107 square roods to which Portion 172 (a portion of portion) of the farm Turffontein No. 100, Registration Division I.R., District of Johannesburg, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1001, Benoni, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 021-025A-37/3/31.

Administrator's Notice No. 406.]

[25 May 1960.

DEMARCATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM RHENOSTERHOEK No. 582, REGISTRATION DIVISION L.R., DISTRICT POTGIETERSRUS.

With reference to Administrator's Notice No. 81 of the 4th February, 1960, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the

na Baken A van Gedeelte B van gedeelte van die plaas Elandsfontein No. 35, Kaart L.G. No. A.109/31; daarvandaan verder met die lyn in 'n noordwestelike rigting na 'n punt waar dit die suidelike grens van Gedeelte 113 van die plaas Elandsfontein No. 35 kruis by 'n punt tussen Bakens J en H op Kaart L.G. No. A.974/55, dan in 'n oostelike rigting deur Bakens H, G, F na E, Kaart L.G. No. A.974/55, verder in 'n oostelike rigting langs die suidelike grens van Gedeelte 112 van die plaas Elandsfontein No. 35, Kaart L.G. No. A.793/55, deur Bakens F, E, D, C na B; dan in 'n suidelike rigting langs die bestaande munisipale grens deur Baken C van Kaart L.G. No. A.2317/98, Baken G en H van Kaart L.G. No. A.108/31 na Baken D van Kaart L.G. No. A.110/31; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting na die beginpunt Baken E op Kaart L.G. No. A.110/31.

18-25-1

Administrator'skennisgewing No. 404.]

[25 Mei 1960.

VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPAN-SERWITUUT OP DIE PLAAS VENTERSPOST No. 284, REGISTRASIE-AFDELING I.Q., DISTRIK RANDFONTEIN.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens Stephanus Johannes van Wyk, Alfred William Sim, Abraham Flaum, Frederik Gerhardus Christiaan le Roux van Wyk, Jan de Klerk van Wyk, Jan Markus Ferreira, Jan de Klerk van Wyk en Phillipus Martinus Sim, om die opheffing van die serwituut van uitspanning, 5 morge groot, waaraan Gedeelte H van die plaas Venterspost No. 284, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Randfontein, onderworpe is, is die Administrator voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

D.P. 021-025B-37/3/5.

Administrator'skennisgewing No. 405.]

[25 Mei 1960.

VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPANSER-WITUUT OP DIE PLAAS TURFFONTEIN No. 100, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK JOHANNESBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens Menere Robinson Deep, Limited, om die opheffing van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 1,013 morge 47·107 vierkante roede groot, waaraan Gedeelte 172 ('n gedeelte van gedeelte) van die plaas Turffontein No. 100, Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg, onderworpe is, is die Administrator voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

D.P. 021-025A-37/3/31.

Administrator'skennisgewing No. 406.]

[25 Mei 1960.

AFMERKING VAN UITSPANNINGSERWITUUT OP DIE PLAAS RHENOSTERHOEK No. 582, REGISTRASIE-AFDELING L.R., DISTRIK POTGIETERSRUS.

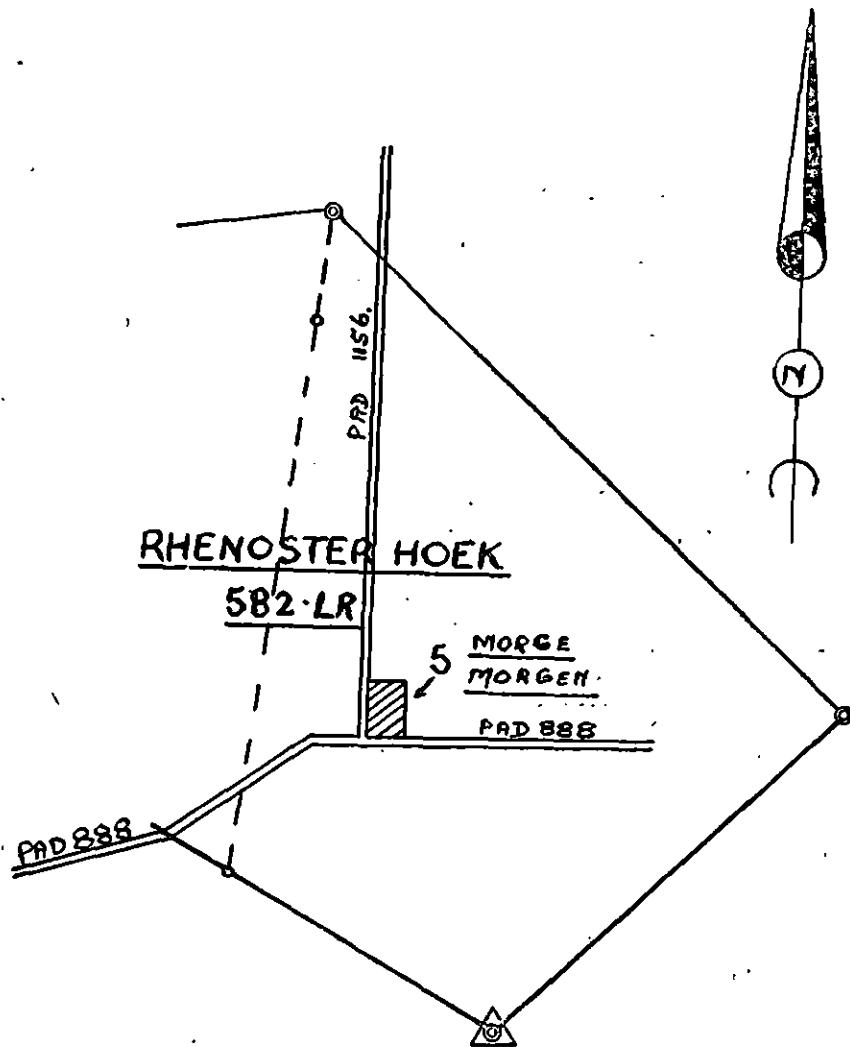
Met betrekking tot Administrator'skennisgewing No. 81 van 4 Februarie 1960, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag

provisions of paragraph (ix) of sub-section (1) and paragraph (1) of sub-section (7) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve that the servitude in respect of the undefined or general outspan in extent 1/75th of 2,719 morgen 373 square roods, to which the remaining extent of the farm Rhenosterhoek No. 582, Registration Division L.R., District of Potgietersrus, is subject, be reduced to 5 morgen demarcated in the position as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 03-033-37/3/R-5.

oorenkomsdig paragraaf (ix) van subartikel (1) en paragraaf (1) van subartikel (7) van Artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te verleen dat die serwituut ten opsigte van die onbepaalde of algemene uitspanning, groot 1/75ste van 2,719 morge 373 vierkante roede, waaraan die resterende gedeelte van die plaas Rhenosterhoek No. 582, Registrasie-afdeling L.R., distrik Potgietersrus, onderworpe is, verminder word na 5 morge en afgemerkt word in die ligging soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-033-37/3/R-5.



D.P. 03-033-37/3/R-5.

VERWYSING:

AFGEBAKENDE
UITSPANNING.

REFERENCE:

DEMARCATED
OUTSPAN.

Administrator's Notice No. 407.]

[25 May 1960.

ROAD ADJUSTMENT ON THE FARMS DAANTJESLAAGTE No. 200—M.R., KOBEENPAN No. 17—M.R., EERSTEKRANS No. 16—M.R. AND BIEVACK No. 14—M.R., DISTRICT POTGIETERSRUS.

Administrateurskennisgewing No. 407.]

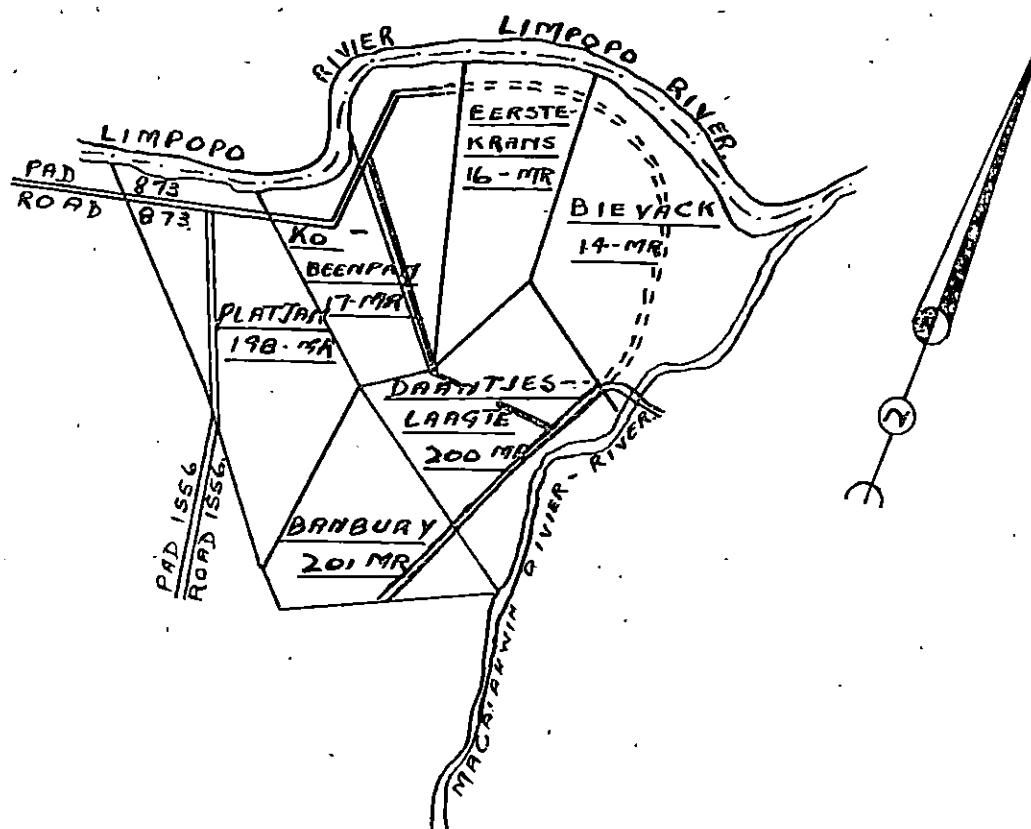
[25 Mei 1960.

PADREËLING OP DIE PLASE DAANTJESLAAGTE No. 200—M.R., KOBEENPAN No. 17—M.R., EERSTEKRANS No. 16—M.R. EN BIEVACK No. 14—M.R., DISTRIK POTGIETERSRUS.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 392 van 24 Junie 1959, word hierby vir algemene infligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëling soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-033-23/24/K-21.

D.P. 03-033-23/24/K-21.

VERWYSING:REFERENCE:BESTRAANTE PARIE — EXISTING ROADS.PAD GESLUIT = = = = = ROAD CLOSED.PAD GEOPEN — ROAD OPENED.

Administrator's Notice No. 408.]

MUNICIPALITY OF EDENVALE.—AMENDMENT OF NATIVE ADVISORY BOARD AND LOCATION AND NATIVE VILLAGE REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations, set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the said Act.

T.A.L.G. 5/61/13.

[25 May 1960.]

Administrateurskennisgewing No. 408.]

[25 Mei 1960.]

MUNISIPALITEIT EDENVALE.—WYSIGING VAN ADVISERENDE NATURELLEKOMITEE- EN LOKASIE- EN NATURELLEDORPREGULASIES.

Die Administreuteur publiseer hierby, ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigsregulasies in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde Wet.

T.A.L.G. 5/61/13.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF EDENVALE.—NATIVE ADVISORY BOARD AND LOCATION AND NATIVE VILLAGE REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Native Advisory Board and Location and Native Village Regulations of the Municipality of Edenvale, published under Administrator's Notice No. 199, dated the 27th April, 1949, as amended, as follows:—

1. By the deletion in item (c) of the Tariff of Charges in the Schedule which follows Chapter III, of the amounts "2s." and the substitution therefor of the amount "5s."

BYLAE.

MUNISIPALITEIT EDENVALE.—WYSIGING VAN ADVISERENDE NATURELLEKOMITEE- EN LOKASIE- EN NATURELLEDORPREGULASIES.

Die Adviserende Naturellekomitee- en Lokasie- en Naturelledorpregulasies van die Munisipaliteit Edenvale, aangekondig by Administrateurskennisgewing No. 199 van 27 April 1949, soos gewysig, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur die bedrag "2s." in item (c) van die Tarief van Gelde in die Bylae wat volg op Hoofstuk III te skrap en dit deur die bedrag "5s." te vervang.

2. By the addition of the following new items to the Tariff of Charges in the Schedule which follows Chapter III:—

- (e) By the holder of a visitor's permit or anybody who is required to be the holder of such permit when the validity of the permit exceeds three days, 5s. per month.
- (f) For the transfer of a site or residential permit, 2s. 6d.
- (g) For the rent of a business stand, £3. 10s. per month."

2. Deur die volgende nuwe items tot die Tarief van Gelde in die Bylae wat volg op Hoofstuk III by te voeg:—

- (e) Deur die houer van 'n besoekerspermit of enige wat die houer van sodanige permit moet wees, wanneer die geldigheidsduur van die permit drie dae te bove gaan, 5s. per maand.
- (f) Vir die oordrag van 'n perseel- of woon-permit, 2s. 6d.
- (g) Vir die huur van 'n besigheidsstandplaas, £3. 10s. per maand."

Administrator's Notice No. 409.]

[25 May 1960.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM WOLVESPRUIT No. 93, REGISTRATION DIVISION H.P., DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

With reference to Administrator's Notice No. 152 of the 2nd March, 1960, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-074-23/24/W.15.

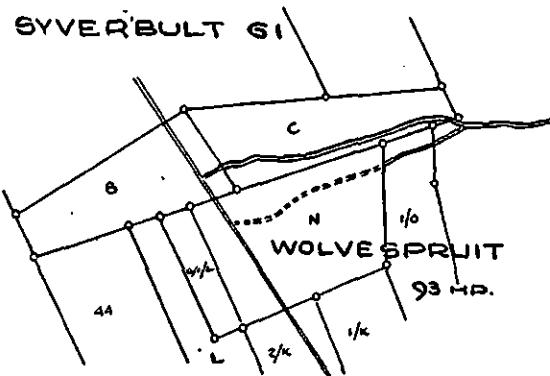
Administrateurskennisgewing No. 409.]

[25 Mei 1960.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS WOLVESPRUIT No. 93, REGISTRASIE-AFDELING H.P., DISTRIK WOLMARANSSTAD.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 152 van 2 Maart 1960, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-074-23/24/W.15.



D.P. 07-074-23/24/W.15.

Verwysing

Reference

Pad gesluit -----

Road closed

Bestaande paale — Existing roads

Administrator's Notice No. 410.]

[25 May 1960.

ROAD ADJUSTMENTS ON PLOTS Nos. 5.AY. AND 6.AY. ON THE FARM GULDENSKAT No. 36, REGISTRATION DIVISION H.N., DISTRICT OF CHRISTIANA.

With reference to Administrator's Notice No. 823 of 11 November, 1959, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (No. 22 of 1957), to approve the road Adjustments shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-074C-23/22/1855.

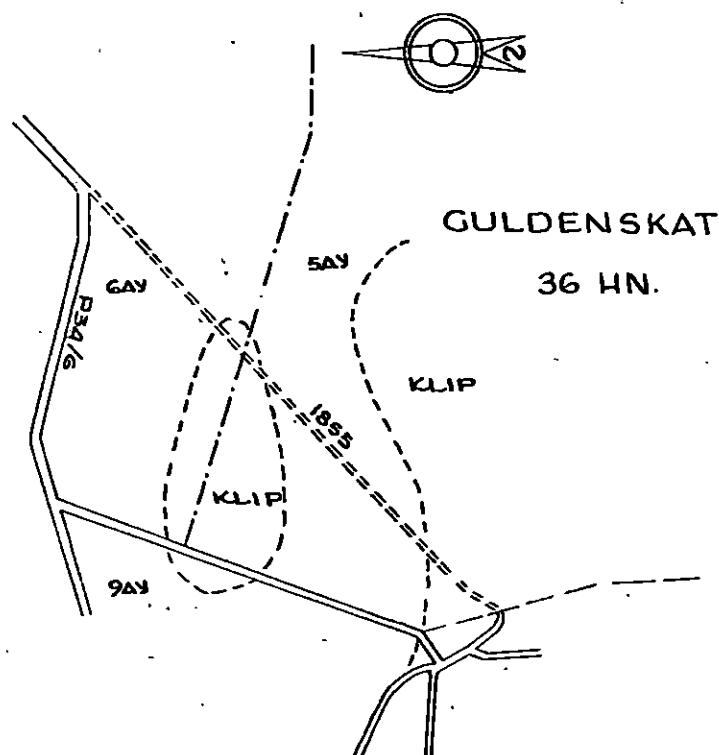
Administrateurskennisgewing No. 410.]

[25 Mei 1960.

PADREËLINGS OP PERSELE 5.AY. EN 6.AY. OP DIE PLAAS GULDENSKAT No. 36, REGISTRASIE-AFDELING H.N., DISTRIK CHRISTIANA.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 823 van 11 November 1959, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-074C-23/22/1855.



DP 07-074 C - 23/22/1855

Verwysing

Pad gesluit = = = = Road closed

Bestaande paaie — Existing roads

Reference

Administrator's Notice No. 411.]

[25 May 1960.

PROPOSED REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM ROODEPAN NO. 19, REGISTRATION DIVISION I.P., DISTRICT OF LICHTENBURG.

In view of application having been made by Mr. H. G. Visser for the reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 1,019 morgen 233 square roods to which the Remainder of Portion A of the farm Roodepan No. 19, Registration Division I.P., District of Lichtenburg, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

DP. 07-075-37/3/R.5.

Administrator's Notice No. 412.]

[25 May 1960.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM WELTEVREDEN NO. 508—L.R., DISTRICT POTGIETERSRUS.

With reference to Administrator's Notice No. 583 of 9th September, 1959, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (1) of section thirty-one of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustment shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 03-033-23/24/W-11.

Administratorskennisgewing No. 411.]

[25 Mei 1960.

VOORGESTELDE VERMINDERING VAN UITSpanningSERWITUUT OP DIE PLAAS ROODEPAN NO. 19, REGISTRASIE-AFDELING I.P., DISTRIK LICHTENBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. H. G. Visser om die vermindering van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 1,019 morge 233 vierkante roede groot, waaraan die restant van Gedeelte A van die plaas Roodepan No. 19, Registrasie-afdeling I.P., distrik Lichtenburg, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

D.P. 07-075-37/3/R.5.

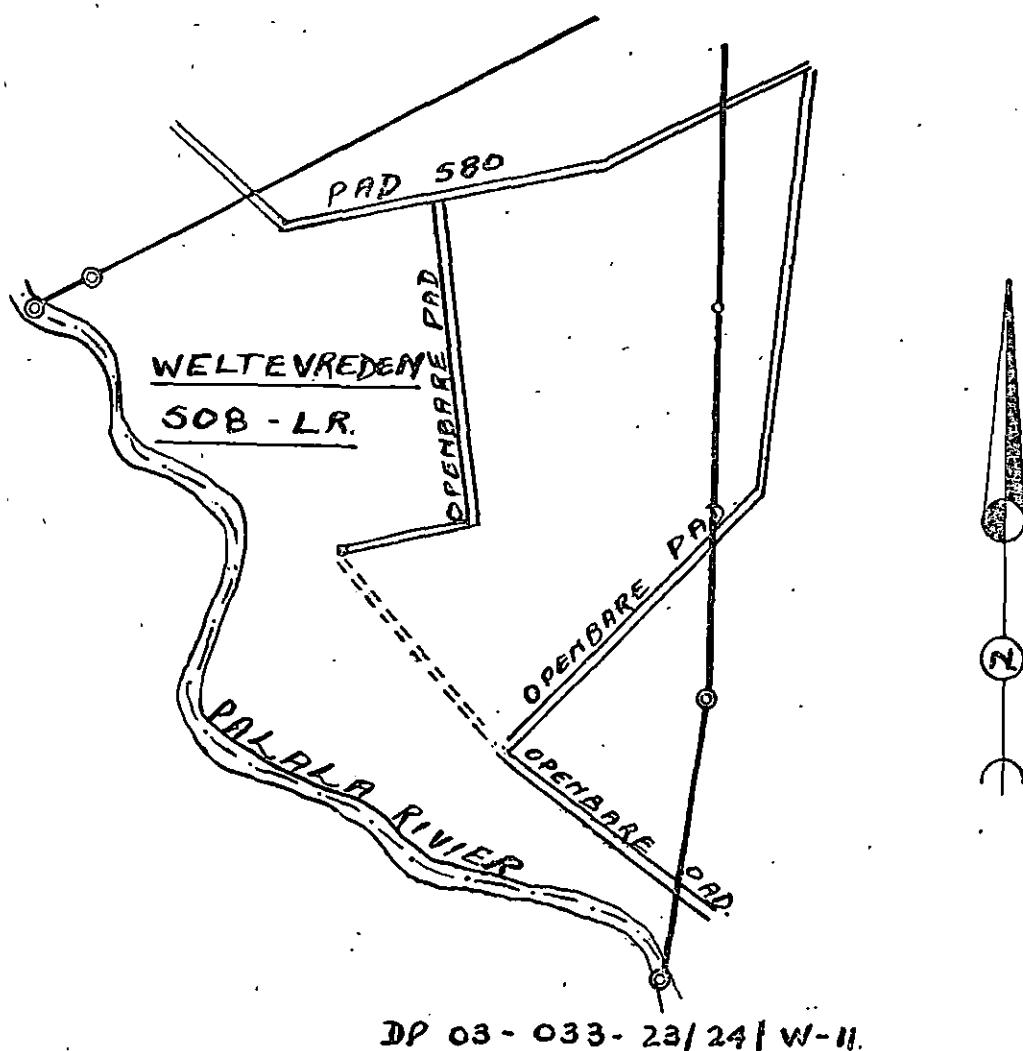
Administratorskennisgewing No. 412.]

[25 Mei 1960.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS WELTEVREDEN NO. 508—L.R., DISTRIK POTGIETERSRUS.

Met betrekking tot Administratorskennisgewing No. 583 van 9 September 1959, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëling soos aange-toon op bygaande sketsplan.

D.P. 03-033-23/24/W-11.

VERWYSING:REFERENCE:BESTAANDE PARKE. = EXISTING ROADS.PAD GESLUIT = = = ROAD CLOSED.

Administrator's Notice No. 413.]

[25 May 1960.

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.—AMENDMENT OF CEMETERY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/23/65.

SCHEDULE.MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.—AMENDMENT OF CEMETERY BY-LAWS.

Amend the Cemetery By-laws applicable to the Municipality of Nylstroom, published under Administrator's Notice No. 922, dated the 28th November, 1956, as follows:—

1. By the addition at the end of the second paragraph, section 26 of Part II, after the word "By-laws" of the following:—

"for a period of ten years only: Provided that such purchaser at the date of purchase or booking of a grave, enters into a written agreement with the Council to the effect that, at the expiration of ten years, he must be notified in writing by the Council at an address supplied by him to the director of parks to renew the booking. In case such person fails to notify the director of parks in writing within 30 days of receipt of such notice, that he wishes to

Administrator'skennisgiving No. 413.]

[25 Mei 1960.

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.—WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevalge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevalge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/23/65.

BYLAE.MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.—WYSIGING VAN BEGRAAFPLAASVERORDENINGE.

Die Begraafplaasverordeninge van toepassing op die Municipaaliteit Nylstroom, aangekondig by Administrateurskennisgiving No. 922 van 28 November 1956, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur aan die einde van die tweede paragraaf van artikel 26 van Deel II na die woord "Begraafplaasverordeninge" die volgende toe te voeg:—

"Alleenlik vir 'n tydperk van 10 jaar tensy sodanige koper (bespreker) van 'n graf by datum van bespreking 'n ooreenkoms met die Raad onderteken, dat hy, by verstryking van die 10 jaar, deur die Raad skriftelik in kennis gestel word op die jongste adres, deur hom by die direkteur van parke gelaat om die bespreking te vernuwe. Indien sodanige persoon nie binne 30 dae van datum van bovenoemde kennissiging af die direkteur van parke skriftelik verwittig

renew the booking of the grave for a further period of ten years and fails to pay the prescribed fees, it will be understood that the person concerned does not need the grave any longer. The above procedure must be repeated at the expiration of every ten years."

2. By the deletion of the Scale of Charges, under the Annexure applicable to the Municipality of Nylstroom, of Schedule A, and the substitution therefor of the following:—

"SCALE OF CHARGES.

The following fees shall be payable for interment or exhumation in the public cemeteries:—

1. Europeans.	£ s. d.
(a) Adults resident within the municipality at time of death	2 0 0
(b) Adults resident outside municipality at time of death ...	5 0 0
(c) Children resident within the municipality at time of death	1 0 0
(d) Children resident outside the municipality at time of death	2 10 0
 2. Indians.	
(a) Adults resident within the municipality at time of death	2 0 0
(b) Adults resident outside municipality at time of death ...	5 0 0
(c) Children resident within the municipality at time of death	1 0 0
(d) Children resident outside the municipality at time of death	2 10 0
 3. Natives and Coloureds.	
(a) Adults resident within the municipality at time of death	0 10 0
(b) Adults resident outside municipality at time of death ...	1 0 0
(c) Children resident within the municipality at time of death	0 5 0
(d) Children resident outside the municipality at time of death	0 10 0
 4. Reservation of Graves under Section 26:—	
(a) Any person resident within the municipality	4 0 0
(b) Any person resident outside the municipality	10 0 0."

Administrator's Notice No. 414.]

[25 May 1960.

PROPOSED CANCELLATION/REDUCTION OF OUTSPAN SERVITUDE.—NOOTGEDACHT No. 534, REGISTRATION DIVISION J.Q., DISTRICT OF KRUGERSDORP.

In view of application having been made on behalf of Mrs. E. S. Wessels for the cancellation/reduction of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 746 morgen 413 square roods to which Portion H of the farm Nooitgedacht No. 534, Registration Division J.Q., District of Krugersdorp, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

dat hy die bespreking van sodanige graf vir 'n verdere tydperk van 10 jaar wil bekragtig en die voorgeskrewe geld weer betaal nie, sal dit geag word dat die persoon nie meer die graf benodig nie. Bogenoemde prosedure moet na verstryking van elke 10 jaar herhaal word."

2. Deur die Tarieflys onder die Aanhengsel van toe-passing op die Munisipaliteit Nylstroom van Bylae A te skrap, en dit deur die volgende te vervang:—

,, TARIEFLYS.

Die volgende is die geldie wat vir die teraarde-bestelling of opgrawing in die openbare begraafplaas van die munisipaliteit betaalbaar is:—

1. Blankes.	£ s. d.
(a) Vir elke volwassene wat binne die munisipaliteit woonagtig was ten tyde van afsterwe ...	2 0 0
(b) Vir elke volwassene wat buite die munisipaliteit woonagtig was ten tyde van afsterwe ...	5 0 0
(c) Vir elke kind wat binne die munisipaliteit woonagtig was ten tyde van afsterwe ...	1 0 0
(d) Vir elke kind wat nie binne die munisipaliteit woonagtig was nie ten tyde van afsterwe	2 10 0
 2. Indiërs.	
(a) Volwassene wat binne die munisipaliteit woonagtig was ten tyde van afsterwe ...	2 0 0
(b) Volwassenes wat buite die munisipaliteit woonagtig was ten tyde van afsterwe ...	5 0 0
(c) Kinders wat binne die munisipaliteit woonagtig was ten tyde van afsterwe ...	1 0 0
(d) Kinders wat buite die munisipaliteit woonagtig was ten tyde van afsterwe ...	2 10 0
 3. Naturelle en Kleurlinge.	
(a) Volwassenes wat binne die munisipaliteit woonagtig was ten tyde van afsterwe ...	0 10 0
(b) Volwassenes wat buite die munisipaliteit woonagtig was ten tyde van afsterwe ...	1 0 0
(c) Kinders wat binne die munisipaliteit woonagtig was ten tyde van afsterwe ...	0 5 0
(d) Kinders wat buite die munisipaliteit woonagtig was ten tyde van afsterwe ...	0 10 0
 4. Bespreking van grafe ingevolge artikel 26:—	
(a) Enige persoon woonagtig binne die munisipaliteit ...	4 0 0
(b) Enige persoon woonagtig buite die munisipaliteit ...	10 0 0."

Administrateurskennisgwing No. 414.]

[25 Mei 1960.

VOORGESTELDE OPHEFFING / VERMINDERING VAN UITSPANSERWITUUT.—NOOTGEDACHT No. 534, REGISTRASIE-AFDELING J.Q., DISTRIK KRUGERSDORP.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mev. E. S. Wessels om die opheffing/vermindering van die serwituit van uitspanning, 1/75ste van 746 morgé 413 vierkante roede groot, waaraan Gedeelte H van gedeelte van die plaas Nooitgedacht No. 534, Registrasie-afdeling J.Q., distrik Krugersdorp, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van sub-artikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1001, Benoni, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 021-025-37/3/70.

Administrator's Notice No. 415.]

[25 May 1960.

APPLICATION OF THE PROVISIONS OF THE TEMPORARY EXEMPTION FROM LICENSING (MOTOR VEHICLES) ORDINANCE, 1959, IN RESPECT OF THE YEAR 1960.

In terms of section *eleven bis* of the Temporary Exemption from Licensing (Motor Vehicles) Ordinance, 1959 (Ordinance No. 7 of 1959), the Administrator hereby applies the provisions of the said Ordinance in respect of the year 1960.

T.A.V. 38/8/1.

Administrator's Notice No. 416.]

[25 May 1960.

ELECTION OF MEMBER.—PIETERSBURG SCHOOL BOARD.

Mr. A. G. Goddard, Architect, of Pietersburg, has been elected as a member of the above-mentioned board and assumed office on 22nd April, 1960.

T.O.A. 21-1-4-9.

Administrator's Notice No. 417.]

[25 May 1960.

MUNICIPALITY OF ZEERUST.—AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and four* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *one hundred and four* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/41.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF ZEERUST.—AMENDMENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Water Supply By-laws of the Municipality of Zeerust, published under Administrator's Notice No. 677, dated the 13th October, 1948, as amended, by the addition after section 24 of the following:

"Special Restrictions."

25. (a) The Council may at any time restrict the supply of water to the whole or any portion of the area of supply to such hours as it may decide, and it may prohibit the use of water for any specific purpose or for any purpose other than specified, as the case may be.

(b) Any person using water during prohibited hours or for prohibited purposes or purposes other than specified, as the case may be, after public notification of such prohibition by the Council, shall be guilty of an offence under these by-laws.

(c) For the purpose of this section 'public notification' means publication in one or more issues of a newspaper circulating in the area of supply in each of the official languages."

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

D.P. 021-025-37/3/70.

Administrateurskennisgewing No. 415.]

[25 Mei 1960.

TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DIE TYDELIKE VRYSTELLING VAN LISENSIERING (MOTORVOERTUIE), 1959, TEN OPSIGTE VAN DIE JAAR 1960.

Ingevolge artikel *elf bis* van die Ordonnansie op die Tydelike Vrystelling van Licensiering (Motorvoertuie), 1959 (Ordonnansie No. 7 van 1959), pas die Administrateur hierby die bepalings van genoemde Ordonnansie toe ten opsigte van die jaar 1960.

T.A.V. 38/8/1.

Administrateurskennisgewing No. 416.]

[25 Mei 1960.

VERKIESING VAN LID.—SKOOLRAAD VAN PIETERSBURG.

Mnr. A. G. Goddard, Argitek, van Pietersburg, is verkies tot lid van bogenoemde raad en het sy amp aanvaar op 22 April 1960.

T.O.A. 21-1-4-9.

Administrateurskennisgewing No. 417.]

[25 Mei 1960.

MUNISIPALITEIT ZEERUST.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-vier* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *honderd-en-vier* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/41.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT ZEERUST.—WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Watervoorsieningsverordeninge, van die Munisipaliteit Zeerust, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 677 van 13 Oktober 1948, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na artikel 24 die volgende toe te voeg:

"Spesiale Beperkings."

25. (a) Die Raad kan te eniger tyd die toevoer van water aan die hele of aan enige gedeelte van die voorsieningsgebied tot tye beperk, al na hy besluit, en hy kan verbied dat water vir enige besondere doel of vir enige doel behalwe die bepaalde doel, na gelang van die geval, gebruik word.

(b) Iemand wat water gedurende die tydperk waarin verbruik verbode is, of verbode doeleindeste, of vir ander doeleindeste as dié wat bepaal is, na gelang van die geval gebruik nadat die verbod deur die Raad by openbare kennisgewing bekendgemaak is, is skuldig aan 'n misdryf ingevolge hierdie verordeninge.

(c) Vir die toepassing van hierdie artikel beteken 'openbare kennisgewing' 'n aankondiging in elkeen van die amptelike tale in een of meer uitgawes van 'n nuusblad wat in die voorsieningsgebied gelees word.'

Administrator's Notice No. 418.]

[25 May 1960.

RURAL LICENSING BOARD, RANDFONTEIN.—
APPOINTMENT OF MEMBER.

The Administrator hereby, under and by virtue of the powers vested in him by sub-regulation (4) of regulation 7 of the regulations made in terms of section *eighteen* of the Licences (Control) Ordinance, 1931 (Ordinance No. 3 of 1932), and published by Administrator's Notice No. 267, dated 8th June, 1932 (as amended by Administrator's Notices Nos. 460/1932, 601/1933, 383/1940, 638/1940, 396/1949, 511/1950, 682/1952, 798/1952 and 703/1954), appoints Mr. P. du Plooy as member of the Rural Licensing Board, Randfontein, with term of office until 30th November, 1960, *vice* Mr. P. Pretorius. T.A.A. 7/2/37.

Administrator's Notice No. 419.]

[25 May 1960.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM STEENEKOPIE No. 153, REGISTRATION DIVISION I.Q., DISTRICT OF KRUGERSDORP.

In view of an application having been made by Mr. C. B. Sroka for the closing of an unnumbered public road on Portion 66 of the farm Steenekoppe No. 153, Registration Division I.Q., District of Krugersdorp, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1001, Benoni, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

D.P. 021-025-23/24/17.

Administrator's Notice No. 420.]

[25 May 1960.

NIGEL TATTERSALLS COMMITTEE.—
APPOINTMENT OF MEMBER.

The Administrator has been pleased, in terms of regulation 1 (a), Part 1 of the Regulations applicable to the Nigel Tattersalls Committee, to appoint Mr. Johannes Hendrik Botha as a member of the aforementioned Committee, with period of office until the 31st October, 1960, *vice* Mr. L. J. van den Heever.

T.A.A. 12/5/1/2/12.

Administrator's Notice No. 421.]

[25 May 1960.

REDUCTION AND SURVEY OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM NIETGEDACHT No. 242, REGISTRATION DIVISION J.Q., DISTRICT OF BRITS.

With reference to Administrator's Notice No. 987 of the 2nd November, 1955, it is hereby notified for general information that the Administrator, is pleased, under the Provisions of paragraph (iv) of sub-section (1) and paragraph (i) of sub-section (7) of section *fifty-six* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve that the servitude in respect of the undefined or general outspan, in extent 1/75th of 1,423 morgen 22,258 square

Administrateurskennisgewing No. 418.]

[25 Mei 1960.

LANDELIKE LISENSIERAAD, RANDFONTEIN.—
BENOEMING VAN LID.

Hierby word die Administrateur kragtens en ingevolge die bevoegdhede hom verleen by subregulasie (4) van regulasie 7 van die regulasies gemaak ingevolge artikel *agtien* van die Licensie (Kontrole) Ordonnansie, 1931 (Ordonnansie No. 3 van 1932), en afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 267 van 8 Junie 1932 (soos gewysig by Administrateurskennisgewing Nos. 460/1932, 601/1933, 383/1940, 638/1940, 396/1949, 511/1950, 682/1952, 798/1952 en 703/1954), mnr. P. du Plooy tot lid van die Landelike Licensieraad, Randfontein, met ampstermy tot 30 November 1960, in die plek van mnr. P. Pretorius.

T.A.A. 7/2/37.

Administrateurskennisgewing No. 419.]

[25 Mei 1960.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS STEENEKOPIE No. 153, REGISTRASIE AFDELING I.Q., DISTRIK KRUGERSDORP.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. C. B. Sroka om die sluiting van 'n ongenommerde openbare pad op Gedeelte 66 van die plaas Steenekoppe No. 153, Registrasie-afdeling I.Q., Distrik Krugersdorp, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinciale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak, 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat, indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 021-025-23/24/17.

Administrateurskennisgewing No. 420.]

[25 Mei 1960.

NIGELSE TATTERSALLSKOMITEE.—
AANSTELLING VAN LID.

Dit het die Administrateur behaag om, kragtens die bepalings van regulasie 1 (a), Deel 1 van die Regulاسies wat van toepassing is op die Nigelse Tattersallskomitee, mnr. Johannes Hendrik Botha tot lid van die voornoemde komitee te benoem met ampstermy tot 31 Oktober 1960, in die plek van mnr. L. J. van den Heever.

T.A.A. 12/5/1/2/12.

Administrateurskennisgewing No. 421.]

[25 Mei 1960.

VERMINDERING EN OPMETING VAN UITSPAN-SERWITUUT OP DIE PLAAS NIETGEDACHT No. 242, REGISTRASIE AFDELING J.Q., DISTRIK BRITS.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 987 van 2 November 1955, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomsdig paragraaf (iv) van subartikel (1) en paragraaf (i) van subartikel (7) van artikel *ses-en-vyftig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg dat die serwituut ten opsigte van die onbepaalde of algemene uitspanning, 1/75ste van 1,423 morge 22,258 vierkante voet groot, waaraan

feet to which Portion A of the western portion of the farm Nietgedacht No. 242, Registration Division J.Q., District of Brits, is subject, be reduced to 5·0000 morgen and surveyed in the position as indicated on Diagram S.G. No. A.821/60.

D.P. 08-085-37/3/N/1.

Gedeelte A van die westelike gedeelte van die plaas Nietgedacht No. 242, Registrasie Afdeling J.Q., distrik Brits, onderworpe is, verminder word na 5·0000 morge en opgemeet word in die ligging soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.821/60.

D.P. 08-085-37/3/N/1.

Administrator's Notice No. 422.]

[25 May 1960.

LYTTELTON MUNICIPALITY.—PETITION TO BE RAISED TO THE STATUS OF A TOWN COUNCIL.

It is hereby notified that the Administrator has received a petition from the Village Council of Lyttelton praying that a Town Council be constituted under the provisions of section nine of the Local Government Ordinance, 1939, for the Municipality of Lyttelton in lieu of the present Village Council.

Under the provisions of section thirteen of the said Ordinance it is competent for any person interested, within thirty days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator any counter-petition setting forth the grounds of opposition to the above proposal.

T.A.L.G. 3/1/93.

Administrator's Notice No. 423.]

[25 May 1960.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Road Traffic Ordinance, 1957.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of the Second Schedule to Ordinance 18 of 1957, as amended by section 6 of Ordinance 26 of 1958, and section 2 of Ordinance 29 of 1959.

1. Item 3 of Part II of the Second Schedule to the Road Traffic Ordinance, 1957, is hereby amended with effect from the first day of January, 1961—

(a) by substituting for that part of the scale of licence fees relating to motor vehicles not exceeding a tare of 7,000 lb., the following scale:—

	£ s. d.
500 lb.	1 10 0
750 lb.	3 0 0
1,000 lb.	4 10 0
1,500 lb.	6 0 0
2,000 lb.	7 10 0
2,500 lb.	9 0 0
3,000 lb.	10 10 0
3,500 lb.	12 0 0
4,000 lb.	13 10 0
4,500 lb.	15 0 0
5,000 lb.	16 10 0
5,500 lb.	18 0 0
6,000 lb.	19 10 0
6,500 lb.	21 15 0
7,000 lb.	24 0 0

(b) by the substitution in the proviso thereto for the word "twelve" of the word "fifteen".

Short title. 2. This Ordinance shall be called the Road Traffic Further Amendment Ordinance, 1960.

T.A.A. 3/1/50/33.

Administrateurskennisgewing No. 422.]

[25 Mei 1960.

MUNISIPALITEIT LYTTELTON.—VERSOEKSKRIF OM TOT DIE STATUS VAN 'N STADSRAAD VERHOOG TE WORD.

Hierby word bekendgemaak dat die Administrateur 'n versoekskrif van die Dorpsraad van Lyttelton ontvang het waarin versoek word dat 'n Stadsraad, ingevolge die bepalings van artikel nege van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, vir die Munisipaliteit Lyttelton ingestel word in die plek van die bestaande Dorpsraad.

Ingevolge artikel dertien van die genoemde Ordonnansie is alle belanghebbende persone bevoegd om binne dertig dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, 'n een-versoekskrif aan die Administrateur voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen bogenoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/1/93.
25-1-8

Administrateurskennisgewing No. 423.]

[25 Mei 1960.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

'N ONTWERPORDONNANSIE Tot wysiging van die Padverkeersordonnansie, 1957.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Item 3 van Deel II van die Tweede Bylae Wysiging van die Tweede Bylae by Ordonnansie 18 van 1957, word hierby gewysig met ingang van die eerste dag van Januarie 1961—

(a) deur daardie gedeelte van die skaal van lisensiegelde wat betrekking het op motor-voertue met 'n tara van hoogstens 7,000 lb. te vervang deur die volgende skaal:—

	£ s. d.
500 lb.	1 10 0
750 lb.	3 0 0
1,000 lb.	4 10 0
1,500 lb.	6 0 0
2,000 lb.	7 10 0
2,500 lb.	9 0 0
3,000 lb.	10 10 0
3,500 lb.	12 0 0
4,000 lb.	13 10 0
4,500 lb.	15 0 0
5,000 lb.	16 10 0
5,500 lb.	18 0 0
6,000 lb.	19 10 0
6,500 lb.	21 15 0
7,000 lb.	24 0 0

(b) deur in die voorbeholdsbepaling daarby die woord „twaalf” deur die woord „vyftien” te vervang.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Verdere Padverkeerswysigingsordonnansie, 1960.

T.A.A. 3/1/50/33.

Administrator's Notice No. 424.]

[25 May 1960.

ROODEPOORT-MARAISBURG MUNICIPALITY.—
APPOINTMENT OF COMMISSIONER.

The Administrator has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixty-nine* of the Local Government Ordinance, 1939, to appoint Mr. Theo Lorentz as a Commissioner to inquire into and report upon the propriety of the proposal of the Town Council of Roodepoort-Maraisburg to close permanently a portion of Helpmekaar Road and the objections thereto.

T.A.L.G. 10/1/30/14.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 63 OF 1960.

RAUMARAIIS PARK EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the Estate of the Late Magdalena Johanna Rautenbach, for permission to lay out a township on the farm Syferfontein No. 51, District Johannesburg, to be known as Raumarais Park Extension No. 1.

The proposed township is situated north of and abutting on Raumarais Park Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 11th May, 1960.

NOTICE No. 64 OF 1960.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF LOT No. 2536, BENONI TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Benjamin Barwin, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Lot No. 2536, Benoni Township, to permit the lot being used for the erection thereon of shops, business premises, dwelling houses, flats, tenements, boarding house, hotel, residential club, hostel, place of public worship, place of instruction or social hall and a public garage.

Administratorskennisgewing No. 424.]

[25 Mei 1960.

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG.—
AANSTELLING VAN KOMMISSARIS.

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge die bepalings van artikel *honderd nege-en-sestig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, mnr. Theo Lorentz tot Kommissaris te benoem om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die gepastheid van die voorname van die Stadsraad van Roodepoort-Maraisburg om 'n gedeelte van Helpmekaar pad permanent te sluit en die besware daarteen.

T.A.L.G. 10/1/30/14.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 63 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
RAUMARAIIS PARK UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Boedel van wyle Magdalena Johanna Rautenbach, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Syferfontein No. 51, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Raumarais Park Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die dorp Raumarais Park.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuens voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal; met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 11 Mei 1960.

11-18-25

KENNISGEWING No. 64 VAN 1960.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDEN VAN PERSEL No. 2536,
DORP BENONI.

Hierby word bekendgemaak dat Benjamin Barwin in gevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Perseel No. 2536, Dorp Benoni, ten einde dit moontlik te maak dat die perseel gebruik kan word vir die oprigting van winkels, besigheidsgeboue, woonhuise, woonstelle, huur-kamers, losieshuis, hotel, woonklub en koshuis, plek van openbare godsdiensoefening, plek van onderrig of geselligheidsaal en publieke garage.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 11th May, 1960.

NOTICE No. 65 OF 1960.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/22.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/22) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 24th June, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 11th May, 1960.

NOTICE No. 66 OF 1960.

DARRENWOOD EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by City Home Building Company (Proprietary), Limited, for permission to layout a township on the farm Klipfontein No. 203, District Johannesburg, to be known as Darrenwood Extension No. 1.

The proposed township is situate east of and abuts Windsor Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 11 Mei 1960.

11-18-25

KENNISGEWING No. 65 VAN 1960.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/22.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om die wysiging van die Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1, 1947, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-dorpsaanlegskema No. 1/22 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 24 Junie 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 11 Mei 1960.

11-18-25

KENNISGEWING No. 66 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP DARRENWOOD UITBREIDING No. 1.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat City Home Building Company (Ejendoms), Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipfontein No. 203, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Darrenwood Uitbreiding No. 1.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Windsor.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van

or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ.

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th May, 1960.

NOTICE No. 67 OF 1960.

MIDDELBURG TOWN-PLANNING SCHEME.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the town-planning scheme of the Town Council of Middelburg has been received by the Townships Board and that particulars of this scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Middelburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 30th July, 1960.

D. P. LOTZ.

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th May, 1960.

NOTICE No. 68 OF 1960.

LYNNRODENE TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Bernardus Johannes Roode for permission to lay out a township on the farm Hartebeestpoort No. 328, District of Pretoria, to be known as Lynnrodene.

The proposed township is situated north of and abutting the Pretoria-The Willows road approximately half a mile east of Lynnwood Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ.

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th May, 1960.

inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal; met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 18 Mei 1960.

18-25-1

KENNISGEWING NO. 67 VAN 1960.

MIDDELBURG-DORPSAANLEGSKEMA.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Dorperraad die dorpsaanlegskema van die Stadsraad van Middelburg ontvang het en dat besonderhede van hierdie skema op die kantoor van die Stadsklerk van Middelburg en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, dit wil sê, op of voor 30 Julie 1960, die Sekretaris van die Dorperraad by bogemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 18 Mei 1960.

18-25-1

KENNISGEWING NO. 68 VAN 1960:

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP LYNNRODENE.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Bernardus Johannes Roode aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Hartebeestpoort No. 328, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Lynnrodene.

Die voorgestelde dorp lê noord van en grens aan die Pretoria-The Willows pad ongeveer 'n half myl oos van die dorp Lynnwood.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 18 Mei 1960.

18-25-1

NOTICE No. 69 OF 1960.

LAUDIUM (INDIAN) TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by the City Council of Pretoria for permission to layout a township on the farm, Mooiplaats No. 355 District Pretoria to be known as Laudium.

The proposed township is situate west of and abuts Claudius Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th May, 1960.

TENDERS.

*All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. 480 OF 1960.

THE CONSTRUCTION OF ROAD-OVER-RAIL BRIDGE No. 1740 ON PROVINCIAL ROAD No. P.137/1, DISTRICT OF POTCHEFSTROOM.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the construction of Road-Over-Rail Bridge No. 1740 on Provincial Road No. P.137/1, District of Potchefstroom.

On or after Monday, 9th May, 1960, contract documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room 203, Veritas Building, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s. (five guineas) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the schedule of quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An engineer will meet intending tenderers at New Machavie Railway Station at 10.30 a.m. on Wednesday, 18th May, 1960, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.

KENNISGEWING No. 69 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE INDIËR DORP LAUDIUM.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Pretoria aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Mooiplaats No. 355, distrik Pretoria wat bekend sal wees as Laudium.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die dorp Claudius.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iederen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 18 Mei 1960.

18-25-1

TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

TENDER No. 480 VAN 1960.

BOU VAN PAD-OOR-SPOOR BRUG No. 1740 OP PROVINSIALE PAD No. P.137/1, DISTRIK POTCHEFSTROOM.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir die bou van Pad-oor-spoor Brug No. 1740 op Proviniale Pad No. P.137/1, distrik Potchefstroom.

Algemene kontrakvoorraades en spesifikasies, insluitende 'n stel tekeninge, kan op of na Maandag, 9 Mei 1960, van die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Kamer 203, Veritasgebou, Fountainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £5. 5s. (vyf ghienies) in kontant of 'n bankgewaarborgde tjek, betaalbaar aan die Transvaalse Proviniale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar op voorwaarde dat 'n volledige *bona fide*-tender, tesame met die kontrak-dokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele akskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis versaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Woensdag, 18 Mei 1960 om 10.30-uur vm. by New Machavie spoorwegstasie ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 480 of 1960" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 10th June, 1960, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand, tenders must be deposited in the Tender Board Box on the first floor of the Old Government Buildings, Church Square, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 60 (sixty) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
9th May, 1960.

D.P.H. 14-7-60-480.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in verséelde koeverte waarop „Tender No. 480 van 1960" vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11-uur v.m., Vrydag, 10 Junie 1960, wanneer die tenders in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Proviniale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwyding te verstrek nie.

Tenders is vir 60 (sestig) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad.
Administrateurskantoor,
9 Mei 1960.

D.P.H. 14-7-60-480.
11-18-25

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. 481 OF 1960.

THE CONSTRUCTION OF ROAD-OVER-RAIL BRIDGE No. 1739 ON PROVINCIAL ROAD No. P.51/1, DISTRICT OF POTGIELTERSRSU.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the construction of Road-Over-Rail Bridge No. 1739 on Provincial Road No. P.51/1, District of Potgietersrus.

On or after Monday, 9th May, 1960, contract documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room 203, Veritas Building, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s. (five guineas) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the schedule of quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An engineer will meet intending tenderers at the Town Hall, Potgietersrus, at 12 noon on Wednesday, 25th May, 1960, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 481 of 1960" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 10th June, 1960, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand, tenders must be deposited in the Tender Board Box on the first floor of the Old Government Buildings, Church Square, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender; nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 60 (sixty) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.
Administrator's Office,
9th May, 1960.

D.P.H. 14-7-60-481.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERARS.

TENDER No. 481 VAN 1960.

BOU VAN PAD-OOR-SPOOR BRUG No. 1739 OP PROVINSIALE PAD No. P.51/1, DISTRIK POTGIELTERSRSU.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir die bou van Pad-oor-spoor Brug No. 1739 op Proviniale Pad No. P.51/1, distrik Potgietersrus.

Algemene kontrakvooraardes en spesifikasies, insluitende 'n stel tekeninge, kan op van Maandag, 9 Mei 1960, van die Direkteur, Transvaalse Paafedepartement, Kamer 203, Veritasgebou, Fountainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £5. 5s. (vyf ghienies) in kontant of 'n bankgewaarborgde tjeek, betaalbaar aan die Transvaalse Proviniale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar op voorwaarde dat 'n volledige bona fide-tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderars op Woensdag, 25 Mei 1960 om 12-uur middag by die Stadsaal, Potgietersrus, ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in verséelde koeverte waarop „Tender No. 481 van 1960" vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11-uur v.m., Vrydag, 10 Junie 1960, wanneer die tenders in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Proviniale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwyding te verstrek nie.

Tenders is vir 60 (sestig) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad.
Administrateurskantoor,
9 Mei 1960.

D.P.H. 14-7-60-481.
11-18-25

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Service.	Closing Date.
H.B. 442/60	Envelopes.....	3rd June, 1960.
T.E.D. 462/ 60	Chairs, office, non-revolving, up- holstered tubular steel	3rd June, 1960.
T.E.D. 463/ 60	Benches, garden.....	3rd June, 1960.
T.E.D. 464/ 60	Combination stool and soiled linen box, wooden	3rd June, 1960.
T.E.D. 465/ -60	Chairs, lecture room, tubular steel	3rd June, 1960.
H.C. 455/60	Laundering service, nurses' uni- forms. Johannesburg Hospital	3rd June, 1960.
H.C. 456/60	Waterproof sheeting, 26 in. wide..	3rd June, 1960.
H.C. 457/60	Curtaining, plain netting, 59 in. to 61 in. wide	3rd June, 1960.
H.C. 459/60	Denim, blue, 35 in. to 37 in. wide..	3rd June, 1960.
H.C. 461/60	White woollen blankets, 60 in. by 90 in.	3rd June, 1960.
H.C. 458/60	Napkins, Terry Towelling, white for babies, 27 in. by 27 in.	3rd June, 1960.
H.C. 460/60	Fitted uniforms for hospital Matrons and Sister Tutors	3rd June, 1960.
H.A. 429/60	Tablets.....	3rd June, 1960.
H.B. 473/60	Stainless Steel Kitchen Ware.....	17th June, 1960.
H.B. 474/60	Stainless Steel Hospital Hollow- ware	17th June, 1960.
H.A. 479/60	Soft Soap.....	3rd June, 1960.
H.C. 491/60	Bleached, Skrunk Calico Sheetings, 40 in. wide	3rd June, 1960.
H.B. 502/60	Steam cooking oven.....	17th June, 1960.
R.F.T. 503/ 60	Road construction stabilisation lime	17th June, 1960.
H.A. 492/60	Antibiotics.....	1st July, 1960.
H.C. 493/60	Patterned Terry Towelling, 32 in. by 34 in.	17th June, 1960.
H.C. 496/60	Unbleached Herringbone Sheetings, 45 in. by 47 in.	17th June, 1960.
H.C. 498/60	Bleached cotton tape, $\frac{3}{4}$ in.....	17th June, 1960.
H.C. 499/60	Bleached Terry Towels, 24 in. by 42 in.	17th June, 1960.
H.C. 500/60	Hemstitched white tea cloths, 36 in. by 36 in.	17th June, 1960.
H.C. 501/60	Red and white patterned cotton counterpanes	17th June, 1960.
T.E.D. 516/ 60	Polishers, floor, heavy, manually operated	1st July, 1960.
H.A. 517/60	Dry drugs.....	17th June, 1960.
R.F.T. 518/ 60	Concrete mixers.....	17th June, 1960.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verséëlda koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrybaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.B. 442/60	Koeverte.....	3 Junie 1960.
T.O.D. 462/ 60	Stoelle, kantoor, nie-draaibaar, op- gestopte sitplekke, staalpyp	3 Junie 1960.
T.O.D. 463/ 60	Banke, tuin.....	3 Junie 1960.
T.O.D. 464/ 60	Kombinasie stoel en wasgoed- krukke, hout	3 Junie 1960.
T.O.D. 465/ 60	Stoelle, lesingsaal, staalpyp.....	3 Junie 1960.
H.C. 455/60	Wasserydienste, verpleegsters uni- forms. Johannesburghospitaal	3 Junie 1960.
H.C. 456/60	Waterdigte materiaal, 36 dm. breed	3 Junie 1960.
H.C. 457/60	Gordyn net, 59 dm. tot 61 dm....	3 Junie 1960.
H.C. 459/60	Denim, blou, 35 dm. tot 37 dm. breed	3 Junie 1960.
H.C. 461/60	Wolkomberse, wit, 60 dm. by 90 dm.	3 Junie 1960.
H.C. 458/60	Baba-doeke, Terryhandoektipe, wit	3 Junie 1960.
H.C. 460/60	Snit uniforms vir hospitaal matrones en dosent-susters	3 Junie 1960.
H.A. 429/60	Tablette.....	3 Junie 1960.
H.B. 473/60	Vlekvry Staal Kombuisware.....	17 Junie 1960.
H.B. 474/60	Vlekvry Staal Hospitaal Holware.	17 Junie 1960.
H.A. 479/60	Sagte seep.....	3 Junie 1960.
H.C. 491/60	Gebleikte en Gekrimpte Kaliko 40 dm. breed	3 Junie 1960.
H.B. 502/60	Stoomkookonde.....	17 Junie, 1960.
R.F.T. 503/ 60	Padbou-stabilisasiiekalk.....	17 Junie 1960.
H.A. 492/60	Antibiotiese middels.....	1 Julie 1960.
H.C. 493/60	Gekleurde Terryhandoektipe, 32 dm. by 34 dm.	17 Junie 1960.
H.C. 496/60	Gekeperde ongebleikte laken- materiaal	17 Junie 1960.
H.C. 498/60	Gebleikte katoen band, $\frac{3}{4}$ dm. breed	17 Junie 1960.
H.C. 499/60	Gebleikte handoeke, Terry, 24 dm. by 42 dm.	17 Junie 1960.
H.C. 500/60	Wit soongestikte teedoeke, 36 dm. by 36 dm.	17 Junie 1960.
H.C. 501/60	Wit en rooi katoen dekens.....	17 Junie 1960.
T.E.D. 516/ 60	Poleerders, vloer, hand, swaar..	1 Julie 1960.
H.A. 517/60	Droë stowwe.....	17 Junie 1960.
R.F.T. 518/ 60	Betonmengers.....	17 Junie 1960.

Die Proviniale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Alberton School: E.M. Rand Primary East: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 11th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 10th June.
Franklin D. Roosevelt Park Primary School: Rand Central: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	11th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th June.
Baragwanath Hospital: Laundry machinery	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	11th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	24th June.
Schoonspruit High School: Klerksdorp: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th June.
Ventersdorp High School: Potchefstroom: Electrical installation in additions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th June.
Piet Retief Primary School: Ermelo: Electrical installation in hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th June.
Goudrif High School: Rand East: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th June.
Baragwanath Bantu Hospital: Steam supply, heating and blood suction installation (orthopaedic wards)	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th June.
Delmas High School: Rand East: Electrical installation in hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th June.
Kliptown Coloured School: Rand West: Stormwater drainage	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th June.
Modderfontein School: Vereeniging: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th June.
Davidsonville Coloured School: Rand West: Conversion of existing latrines to waterborne sewerage	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th June.
Wolmaransstad High School: Electrical installation in additions	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th June.
Florida Park High School: Rand West: Supplying of topsoil	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th June.
Goudrif High School: Rand East: Fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	18th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	10th June.
*Voortrekkerhoogte A.M. High School: Pretoria City: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	24th June.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Lyttelton E.M. High School: Pretoria City: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 25th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 24th June.
*Carolina Hospital: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8th July.
*Tedstoneville School: Rand East: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	24th June.
*Brits Hospital: Erection..	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	25th May	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	24th June.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvoorraadse en beschikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur van.
Alberton E.M. Laerskool: Rand Oos: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 11 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1960. 10 Junie
Franklin D. Roosevelt Park Laerskool: Rand Sentral: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	11 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Junie.
Baragwanath Hospitaal: Wasserymasjinerie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	11 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	24 Junie.
Schoonspruit Hoërskool: Klerksdorp: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Junie.
Ventersdorp Hoërskool: Potchefstroom: Elektriese installasie in aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Junie.
Piet Retief Laerskool: Ernemo: Elektriese installasie in koshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Junie.
Goudrif Hoërskool: Rand Oos: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Junie.
Baragwanath Bantoc Hospitaal: Stoomvoorsiening, verwarming en vakuuminstallasie (Ortopediese afdeling)	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Junie.
Delmas Hoërskool: Rand Oos: Elektriese installasie in koshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Junie.
Kliptown Kleurlingskool: Rand Wes: Stormwaterdrenering	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Mei	Kamer 515, Vvfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Junie.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens en Distrik.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	Datum waarop dokumente verkrybaar is.	Kontrakvoorraad en beskikbare dokumente is vir insae op onderslaande kantore.	Tenders moet in wees om of voor 11-uur van.
Modderfonteinskool: Vereeniging: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960, 18 Mei	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1960, 10 Junie
Davidsonville Kleurlingskool: Rand Wes: Omskeping van bestaande latrines na spoelstelsel	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Mei	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Junie.
Wolmaransstad Hoërskool: Elektriese installasie in aanbouings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Mei	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Junie.
Florida Park Hoërskool: Rand Wes: Voorsiening van bogrond	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Mei	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Junie.
Goudrif Hoërskool: Rand Oos: Omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	18 Mei	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	10 Junie.
*Voortrekkerhoogte A.M. Hoërskool: Pretoria Stad: Opritting	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Mei	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	24 Junie.
*Lyttelton E.M. Hoërskool: Pretoria Stad: Opritting	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Mei	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	24 Junie.
*Carolina Hospitaal: Opritting	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Mei	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	8 Julie.
*Tedstonevilleskool: Rand-Oos: Opritting	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Mei	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	24 Junie.
*Brits Hospitaal: Opritting	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	25 Mei	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	24 Junie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 44, Ou Goewernemingsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaaling, of tuk deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

NATIONAL TRANSPORT COMMISSION (D.R.T.), PRETORIA.—NASIONALE VERVOERKOMMISSIE (A.P.V.), PRETORIA.

X D.A. 18/6/186. Richard Nameith. (New application to 31/12/60/Nuwe aansoek tot 31/12/60.)

Y Conveyance of non-White tourists and their personal effects (one 30-seater bus)/Vervoer van nie-blanke toeriste en hul persoonlike bagasie (een 30-sitplek bus).

Z Within the Union of South Africa/Binne die Unie van Suid-Afrika.

X D.A. 18/6/184. Stearn's Motors (Pvt.), Ltd./Stearns Motor's (Pvt.), Bpk. (New application to 31/12/60/Nuwe aansoek tot 31/12/60.)

Y Conveyance of European tourists and their personal luggage (one 40-seater luxury coach)/Vervoer van blanke toeriste en hul persoonlike bagasie (een 40-sitplek luukse bus).

Z From Rhodesia via Beit Bridge to points within the Union of South Africa and return. Provided that no passengers be picked up in the Union of South Africa/Van Rhodesië oor Beitbrug na punte binne die Unie van Suid-Afrika en terug. Onderhewig aan die voorwaarde dat geen passasiers in die Unie van Suid-Afrika opgelaai word nie.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoek om motortransportsertifikate word kragtens artikel dertien (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoek moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroer, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 9378/109. Louis Stephanus Kruger, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/Voertuig: TBZ 1506.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria*.
 Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke* (*pro forma*).
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria*.
 Y (3) Roadmaking material (*pro forma*) (6-ton lorry)/*Padmaakmateriaal* (*pro forma*) (6-ton-vragmotor).
 Z (3) Within the Transvaal and Orange Free State Provinces/*Binne die Provincies Transvaal en Oranje-Vrystaat*.
 X 10101/A. 148. Hendrik Philippus Bosch, Middelburg, Transvaal. (Application for amended authority/*Aansoek om gewysigde magtiging*.)
 Vehicle/Voertuig: TM 4897.
 Y (1) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke* (*pro forma*).
 Z (1) Within a radius of 150 miles from Middelburg, Transvaal/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Middelburg, Transvaal*.
 Y (2) Roadmaking material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal* (*pro forma*).
 Z (2) Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal*.
 Y (3) Coal (5-ton lorry)/*Steenkool* (5-ton-vragmotor).
 Z (3) From Middelburg to Groblersdal/*Van Middelburg na Groblersdal*.
 X 636/A. 139. Edmund Walter Wentzel, Moeketsi. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/Voertuig: TBD 1218.
 Y Perishable products (4-ton lorry)/*Bederbare produkte* (4-ton-vragmotor).
 Z From Letaba District to Pretoria and Johannesburg Markets/*Van Letaba Distrik na Pretoria- en Johannesburg-markte*.
 X 13147/A. 1774. Charles Madiba, Pietersburg. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/Voertuig: TAL 7305.
 Y Grain and grain meal, on behalf of non-Europeans only/*Graan en graanmeel, ten behoeve van nie-blankes alleenlik*.
 Z Between Mashashaan Location and Pietersburg/*Tussen Mashashaan-lokasie en Pietersburg*.
 X 827/A. 162. Dawid Johannesh Swart, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/Voertuig: TP 75774.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria*.
 Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke* (*pro forma*).
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria*.
 X 14551/A. 157. Hendrik George Pieterse, Potgietersrus. (Application for additional authority/*Aansoek om bykomende magtiging*.)
 Vehicle/Voertuig: TAN 7355.
 Y Bricks, direct to building sites (7-ton lorry)/*Stene, direk na boupersele* (7-ton-vragmotor).
 Z (1) Within the Magisterial District of Potgietersrus (restricted over routes served by train or a regular Road Motor Service)/*Binne die Landdrostdistrik Potgietersrus (beperk oor roetes wat deur 'n gereelde trein en/of Padmotordiens bedien word)*.
 (2) From Potgietersrus to Pietersburg Township/*Vanaf Potgietersrus na Pietersburg Dorpsgebied*.
 X 14341/A. 161. Andries Lukas van Coller, Silverton. (Application for additional vehicle and additional authority/*Aansoek om bykomende voertuig met bykomende magtiging*.) TP 75747.

Existing authority/*Bestaande magtiging*.

- Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria*.
 Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke* (*pro forma*).
 Z (2) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria*.
 Y (3) Own goods as general dealer/*Eie goedere as algemene handelaar*.
 Z (3) Within the Pretoria and Reef Exempted Area/*Binne die Pretoria en Randse Vrygestelde Gebied*.

Additional authority/*Bykomende magtiging*.

- Y (4) Roadmaking material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal* (*pro forma*).
 Z (4) Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal*.
 Y (5) Sand, soil, stone and bricks direct to building sites (5-ton lorry)/*Sand, grond, klip en stene direk na boupersele* (5-ton-vragmotor).
 Z (5) Within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria*.
 X 447/A. 99. Petrus Frederick de Beer, Lydenburg. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/Voertuig: TAE 1975.
 Y Roadmaking material (*pro forma*) (5-ton lorry)/*Padmaakmateriaal* (*pro forma*) (5-ton-vragmotor).
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal*.
 X 9424/A. 54. Andries Mathebe, P.O./P.k. Dennilton. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/Voertuig: TCA 2052.
 Y Non-European passengers (lorry)/*Nie-blanke passasiers* (vragmotor).
 Z Between Kwarrielaagte No. 221 and Valschfontein No. 432, District of Groblersdal via Elandsfontein No. 204 and Kuilsrivier No. 12/
Tussen Kwarrielaagte No. 221 en Valschfontein No. 432, Distrik Groblersdal oor Elandsfontein No. 204 en Kuilsrivier No. 12.

Time-table/*Tydtafel*.

Kwarrielaagte to/na Valschfontein.

Mondays/Maandae.			
From/Van Kwarrielaagte.....	9.00 a.m./vm.	From/Van Valschfontein.....	11.00 a.m./vm.
Tuesdays/Dinsdae.			
From/Van Kwarrielaagte.....	9.00 a.m./vm.	From/Van Valschfontein.....	11.00 a.m./vm.
Wednesdays/Woensdae.			
From/Van Kwarrielaagte.....	11.00 a.m./vm.	From/Van Valschfontein.....	1.00 p.m./nm.
Thursdays/Donderdae.			
From/Van Kwarrielaagte.....	11.00 a.m./vm.	From/Van Valschfontein.....	1.00 p.m./nm.
Fridays/Vrydae.			
From/Van Kwarrielaagte.....	1.00 p.m./nm.	From/Van Valschfontein.....	3.00 p.m./nm.
Saturdays/Saterdae.			
From/Van Kwarrielaagte.....	11.00 a.m./vm.	From/Van Valschfontein.....	1.00 p.m./nm.
Sundays/Sondae.			
From/Van Kwarrielaagte.....	11.00 a.m./vm.	From/Van Valschfontein.....	1.00 p.m./nm.

Tariff: 4s. per passenger single journey/Tarief: 4s. per persoon per enkel rit.

- X 12054/A. 752. Simon Nkosi, Barberton. (Non-European Bus Service/*Nie-blanke Busdiens*.) Vehicle/Voertuig: TAA 2557.

- Y Non-European passengers and their luggage/*Nie-blanke passasiers en hul bagasie*.
 Z Between Barberton and Oshoek No. 102, via Dycedale, De Bilt, Oosterbeek, Welgelegen, Heemstede, Schoonoord, Loenen, Jozefsdal, Diepgezel, A.C.A. Mine, Nootgezien, Kranskop, Kromdraai, Steynsdorp, Witklip, Houtbosch and Tygerkloof/*Tussen Barberton en Oshoek No. 102, oor Dycedale, De Bilt, Oosterbeek, Welgelegen, Heemstede, Schoonoord, Loenen, Jozefsdal, Diepgezel, A.C.A.-myn, Nootgezien, Kranskop, Kromdraai, Steynsdorp, Witklip, Houtbosch en Tygerkloof*.

Time-table/*Tydtafel*.

Depart/Vertrek. Arrive/Aankoms. Arrive/Aankoms. Arrive/Aankoms.

Mondays/Maandae:			
Barberton.....	9.30 a.m./vm.	A.C.A. Mine/ 12.0 noon/mid. Steynsdorp...	1.00 p.m./nm. Oshoek..... 2.30 p.m./nm.
		-myn	
Tuesdays/Dinsdae.			
Oshoek.....	9.30 a.m./vm.	Steynsdorp... 10.30 a.m./vm.	A.C.A. Mine/ 11.30 a.m./vm. Barberton.... 2.30 p.m./nm.
		-myn	

Wednesdays/Woensdae.			
Barberton....	9.30 a.m./vm.	A.C.A. Mine/ 12.0 noon/mid. Steynsdorp...	10.0 p.m./nm. Oshoek.... 2.30 p.m./nm.
		-myn	

Thursdays/Donderdae.			
Oshoek.....	9.30 a.m./vm.	Steynsdorp... 10.30 a.m./vm.	A.C.A. Mine/ 11.30 a.m./vm. Barberton.... 2.30 p.m./nm.
		-myn	

Fridays/Vrydae.			
Barberton....	9.30 a.m./vm.	A.C.A. Mine/ 12.0 noon/mid. Steynsdorp...	10.0 p.m./nm. Oshoek.... 2.30 p.m./nm.
		-myn	

Saturdays/Saterdae.			
Oshoek.....	9.30 a.m./vm.	Steynsdorp... 10.30 a.m./vm.	A.C.A. Mine/ 11.30 a.m./vm. Barberton.... 2.30 p.m./nm.
		-myn	

Tariff: 3d. per passenger per myl/Tarief: 3d. per passasier per myl.

- X 10173/A. 1804. Petrus Mkonto, Pilgrim's Rest/Pelgrimsrus. (Application for additional vehicle/Aansoek om bykomende voertuig.)
TDD 344.
Y Non-European passengers and their luggage/Nie-blanke passasiers en bagasie.
Z Between Branddraai No. 102, District of Lydenburg and Nootgedacht No. 464. Extension of applicant's existing route, Nootgedacht-Kempiana/Between Branddraai No. 102, Distrik Lydenburg en Nootgedacht No. 464. Uitbreiding van applikant se bestaande roete, Nootgedacht-Kempiana.

Time-table/Tydtafel.

	Mondays, Wednesdays and Fridays/Maandae, Woensdae en Vrydae.	Arrive/Aankoms.
Nootgedacht.....	Depart/Vertrek. 7.00 a.m./vm. Kempiana.....	4.00 p.m./nn.
Kempiana.....	Tuesdays, Thursdays and Saturdays/Dinsdae, Donderdae en Saterdae. Depart/Vertrek. 6.00 a.m./vm. Branddraai.....	Arrive/Aankoms. 12.00 noon/mid.
Branddraai.....	5.00 p.m./nm. Nootgedacht.....	6.30 p.m./nn.
Branddraai.....	Saturdays/Saterdae. Depart/Vertrek. 1.00 p.m./nn. Brooklyn.....	Arrive/Aankoms. 5.00 p.m./nn.
Brooklyn.....	Depart/Vertrek. 12.00 noon/middag. Nootgedacht.....	Arrive/Aankoms. 5.00 p.m./nn.
X 612/A. 120. Sylviz Mazibuko, Waterval Boven. (New Application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TBL 699.		
Y Five Non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.		
Z Within a radius of 30 miles from Waterval Boven/Binne 'n omtrek van 30 myl van Waterval Boven.		
X 613. Samuel Monkoe, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TP 32484.		
Y Five Non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.		
Z Within the Magisterial District of Bronkhorstspruit. Vehicle to be stationed at Premier Mine Railway Station/Binne die Landdrosdistrik Bronkhorstspruit. Voertuig gestasioneer te Premier-myn Spoerwegstasie.		
X 15975/A. 127. Charles Ndala, Pretoria. (Application for additional vehicle/Aansoek om bykomende voertuig.) TP 10303.		
Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.		
Z Within the Magisterial District of Bronkhorstspruit. Vehicle to be stationed at Premier Mine Railway Station/Binne die Landdrosdistrik Bronkhorstspruit. Voertuig gestasioneer te Premier Myn Spoerwegstasie.		
X 562/A. 107. Douglas Monama, Potgietersrus. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAN 6972.		
Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.		
Z Within the Magisterial District of Potgietersrus/Binne die Landdrosdistrik Potgietersrus.		
X 14775/A. 45. Lazarus B. Keis, Barberton. (New application, vehicle to be purchased/Nuwe aansoek, voertuig sal aangekoop word.)		
Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.		
Z Between the Location and Barberton/Tussen die Lokasie en Barberton.		
X 5684/A. 136. Piet Skosana, Witbank. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TW 3391.		
Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.		
Z Within the Magisterial District of Witbank/Binne die Landdrosdistrik Witbank.		
X 14714/A. 1794. Henry Johannes Mahlangu, Witbank. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TW 874.		
Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.		
Z Within the Magisterial District of Witbank/Binne die Landdrosdistrik Witbank.		

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 8409. A. G. de Beer and/en S. F. Jacobs, Lichtenburg Steenbrandery, Lichtenburg. (New/Nuut.) TAD 7619.
Y (1) Goods, all classes (pro forma)/Goedere, alle soorte (pro forma).
Z (1) Within a radius of 30 miles from Lichtenburg Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Lichtenburg-poskantoor.
Y (2) Own goods in the course of the applicant's business as Lichtenburg Steenbrandery (pro forma)/Eie goedere in die loop van die applikant se besigheid as Lichtenburg Steenbrandery (pro forma).
Z (2) Within a radius of 30 miles from place of business at Lichtenburg/Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid te Lichtenburg.
X E. 8094. M. Mothibedi, labourer/arbeider, Makwassie. (Reapplication/Heraansoek.) TCX 316.
Y Non-European taxi passengers (pro forma)/Nie-blanke huurmotor passasiers (pro forma).
Z Within a radius of 30 miles from Makwassie Post Office/Binne 'n omtrek van 30 myl van Makwassie-poskantoor.
X E. 8413. E. J. Hanekom, dry cleaning collector/droogskoonmaak kollektant, Klerksdorp. (New/Nuut.) TZ 1246.
Y Goods which are to be cleaned, dyed, repaired or altered (pro forma)/Goedere wat skoongemaak, gekleur, herstel of verander staan te word (pro forma).
Z Within a radius of 20 miles from Klerksdorp Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Klerksdorp-poskantoor.
X E. 8414. P. J. van der Merwe, cartage contractor/vervoerkontrakteur, Klerksdorp. (New/Nuut.) TY 91701.
Y Roadmaking material (pro forma)/Padnaakk materiaal (pro forma).
Z Within the Magisterial Districts of Potchefstroom and Klerksdorp/Binne die Landdrosdistrikte Potchefstroom en Klerksdorp.
X E. 8410. I. M. Prinsloo, cartage contractor/vervoerkontrakteur, Klerksdorp. (New/Nuut.)
Y General goods (one vehicle)/Algemene goedere (een voertuig).
Z Within the Magisterial Districts of Klerksdorp, Stilfontein and Potchefstroom/Binne die Landdrosdistrikte Klerksdorp, Stilfontein en Potchefstroom.
X E. 8416. C. E. Esterhuizen, dry cleaning collector/droogskoonmaak kollektant, Potchefstroom. (New/Nuut.) TX 8275.
Y Goods which are to be cleaned, dyed, repaired or altered (pro forma)/Goedere wat skoongemaak, gekleur, herstel of verander staan te word (pro forma).
Z Within the Potchefstroom Municipal Area/Binne die Potchefstroom Municipale Gebied.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

BRITS Municipal Pound, on 4th June, 1960, at 10 a.m.—1 Red Africander ox, 8 years, brand ANY indistinct and carved M on left buttock.

DAVEL Health Committee Pound, 23rd June, 1960, at 10 a.m.—1 Black heifer, approximately 3 years, right ear swallowtail, left ear swallowtail, good condition; 1 heifer, white with black spots, approximately 1 year, good condition.

ERMELO Municipal Pound, on 3rd June, 1960, at 10 a.m.—1 Black ox, 3 years, right ear slit, no brand.

KLIPKUIL Pound, District Wolmaransstad, on 15th June, 1960, at 11 a.m.—1 Horse, gelding, 15 years, dark brown with blaze.

ORKNEY Village Council Pound, on 1st June, 1960, at 11 a.m.—1 Red heifer calf, approximately 1 year, no marks; 1 brown Jersey ox, approximately 5 years, left ear half-moon behind, right ear half-moon behind.

RWARD Pound, District Potgietersrus, on 22nd June, 1960, at 11 a.m.—1 Heifer, Africander, 18 months, red, brand $\geq 6J$ (italic), left and right ears square, right ear swallowtail in front and behind; 1 heifer, Africander, 12 months, red, unbranded; 1 heifer, Africander, 12 months, unbranded, left ear swallowtail.

SANDSPRUIT Pound, District Krugersdorp, on 15th June, 1960, at 11 a.m.—1 Black ox, polled, 5 years, both ears swallowtail.

STANDERTON Municipal Pound, on 10th June, 1960, at 10 a.m.—1 Horse, stallion, brown with blaze, 2 white hindfeet, approximately 8 years.

TOITSKRAAL Pound, District Groblersdal, on 15th June, 1960, at 11 a.m.—1 Heifer, 2 years, black, both ears swallowtail, right ear half-moon in front.

WOLMARANSSTAD Municipal Pound, on 4th June, 1960, at 10 a.m.—1 Ox, black, 4 years, no marks; 1 heifer, Jersey, 2 years, left ear cropped, right ear slit; 1 heifer, black, 9 months, no marks; 1 heifer, Jersey, 8 months, right ear square, left ear square behind; 1 heifer, Jersey, 18 months, right ear cropped, left ear slit; 1 heifer, yellow and white, 2 years, no marks; 1 heifer, red and white, 2 years, right ear cropped, left ear half-moon in front; 1 heifer, Jersey, 1 year, right ear swallowtail, half-moon in front.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadskliek nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

BRITS Munisipale Skut, op 4 Junie 1960, om 10.00 v.m.—1 Rooi Afrikaner os, 8 jaar, brandmerke AN4 onduidelik en gekerf M op linkerboud.

DAVEL Gesondheidskomitee Skut, op 23 Junie 1960, om 10 v.m.—1 Swart vers, ongeveer 3 jaar, regteroer swaelstert, linkeroor swaelstert, redelike kondisie; 1 vers, wit met swart vlekke, ongeveer 1 jaar, redelike kondisie.

ERMELO Municipale Skut, op 3 Junie 1960, om 10 v.m.—1 Swart vers, 3 jaar oud, regteroer slip, geen brand.

KLIJKUIL Skut, Distrik Wolmaransstad, op 15 Junie 1960, om 11 v.m.—1 Perd, reun, 15 jaar, donkerbruin met kol.

ORKNEY Dorpsraad Skut, op 1 Junie 1960, om 11 v.m.—1 Rood verskalf, ongeveer 1 jaar, geen merke; 1 bruin Jersey os, ongeveer 5 jaar, linkeroor halfmaan agter, regteroer halfmaan agter.

RWARD Skut, Distrik Potgietersrus, op 22 Junie 1960, om 11 v.m.—1 Vers, Afrikaner, 18 maande, rooi, brand № 6J (kursief), linker- en regteroer winkelhaak, regteroer swaelstert van voor en agter; 1 vers, Afrikaner, 12 maande, rooi, ongebrand; 1 vers, Afrikaner, 12 maande, ongebrand, linkeroor swaelstert.

SANDSPRUIT Skut, Distrik Krugersdorp, 15 Junie 1960, om 11 v.m.—1 Swart os, poenskop, 5 jaar, albei ore swaelstert.

STANDERTON Municipale Skut, op 10 Junie 1960, om 10 v.m.—1 Perd, hings, bruin met kol voor kop, 2 wit agterpote, ongeveer 8 jaar.

TOITSKRAAL Skut, Distrik Groblersdal, op 15 Junie 1960, om 11 v.m.—1 Vers, 2 jaar, swart, albei ore swaelstert, regteroer halfmaan van voor.

WOLMARANSSTAD Municipale Skut, op 4 Junie 1960, om 10 v.m.—1 Ossie, swart, 4 jaar, geen merke; 1 vers, Jersey, 2 jaar, linkeroor stomp, regteroer slip; 1 vers, swart, 9 maande, geen merke; 1 vers, Jersey, 8 maande, regteroer winkelhaak, linkeroor winkelhaak agter; 1 vers, Jersey, 18 maande, regteroer stomp, linkeroor slip; 1 vers, geelbont, 2 jaar, geen merke; 1 vers, roofbont, 2 jaar, regteroer stomp, linkeroor halfmaantjie voor; 1 vers, Jersey, 1 jaar, regteroer swaelstert, halfmaan voor.

TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG, TRANSVAAL.

NOTICE No. 25 OF 1960.

PROPOSED CLOSING OF CERTAIN PORTIONS OF STREETS AND OPEN SPACES.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Sections 67 and 68 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council, subject to the consent of the Honourable the Administrator, to close permanently the following street sections and open spaces:

- (a) Certain triangular portion (Portion 1011) of End Street, approximately 1,400 square feet.
- (b) Certain Portion 1012, approximately 122,600 square feet, as follows:
 - (1) Certain portion of End Street;
 - (2) certain portion of Kruger Street situated between Erven Nos. 343 and 513;
 - (3) certain portion of Burger Street situated between Erven Nos. 521 and 522;
 - (4) certain open space situated at the north-eastern boundary of Van Zyl Street.
- (c) Certain portion of open space, Portion 1013, approximately 8,000 square feet.

A plan showing the proposed closing may be inspected during office hours at the Office of the Town Clerk.

Any person who has any objection to the proposed closing, or who will have any claim for compensation if the proposed closing is carried out must lodge such objection with the Town Clerk, in writing, not later than Friday, the 29th July, 1960.

P. DE LA REIJ PRINSLOO,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
Heidelberg, Transvaal, 16th May, 1960.

STADSRAAD VAN HEIDELBERG, TRANSVAAL.

KENNISGEWING NO. 25 VAN 1960.

VOORGESTELDE SLUITING VAN SEKERE STRATE EN OOPRUIMTES.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikels 67 en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneem is om, onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur die volgende straatgedeentes en oopruimtes permanent te sluit:

- (a) Sekere driehoekige gedeelte (Gedeelte 1011) van Endstraat, groot 1,400 vierkante voet.
- (b) Sekere Gedeelte 1012, groot 122,600 vierkante voet, soos volg:
 - (1) Sekere gedeelte van Endstraat;
 - (2) sekere gedeelte van Krugerstraat, geleë tussen Erwe Nos. 343 en 513;
 - (3) sekere gedeelte van Burgerstraat, geleë tussen Erwe Nos. 521 en 522;
 - (4) sekere oop ruimte, geleë aan die noordoostelike endgrens van Van Zylstraat.
- (c) Sekere gedeelte van oop ruimte. Gedeelte 1013, groot 8,000 vierkante voet.

In Plan wat die voorgestelde sluiting aandui kan gedurende kantoore by die Kantoor van die Stadslerk ondersoek word.

Enige persoon wat beswaar het teen die voorgestelde sluiting of wat miskien 'n eis vir vergoeding mag hê as gevolg van die voorgestelde sluiting, moet sodanige beswaar of eis by die Stadslerk skriftelik indien, nie later as Vrydag, 29 Julie 1960.

P. DE LA REIJ PRINSLOO,
Stadslerk.

Kantoor van die Stadslerk,
Heidelberg, Transvaal, 16 Mei 1960.

254—25

Belanghebbende persone word versoek om voor of op 12-uur middag, op Woensdag, 15 Junie 1960, die Tesourier op die vorm voorgeskryf in Skedule Twee van die genoemde Ordonnansie in kennis te stel van enige beswaar teen die waardering(s) van enige eiendom wat op genoemde lys voorkom of daaruit weggelaat is of teen enige fout, onvolledigheid of verkeerde omskrywing.

Niemand sal die reg hê om besware voor die Waarderingshof, wat na 15 Junie 1960 saamgestel sal word, te opper nie tensy hy/sy die kennisgewing van beswaar ingedien het soos hierbo genoem.

D. F. GROENEWALD,
Stadslerk.

Kantoor van die Stadslerk.
Posbus 24, Delareyville, 5 Mei 1960.

253—25

MUNICIPALITY OF BREYTON.

MUNICIPAL VOTERS' ROLL.

The attention of all persons concerned is drawn to Section 19 of the Municipal Election Ordinance, 1927, as amended by Section 16 of the Municipal Elections Amendment Ordinance, 1950, and by Section 3 of the Municipal Elections Ordinance, 1951.

Any person—

- (a) whose name is not registered on the Parliamentary Voters' Roll but who was registered on the Municipal Voters' Roll in October, 1949; or
- (b) who is the registered owner of rateable property within the Municipal Area and whose name appears on the Parliamentary Roll of some other electoral division in the Transvaal, may apply to the Town Clerk for his name to be enrolled as a voter.

No person may be enrolled under the provision of Section 19 on the Voters' Roll of more than one Municipality.

Applications must reach undersigned not later than 31st of May, 1960.

Forms of application may be obtained at the Office of the Town Clerk, Breyton. A Revision Court will be held in the Municipal Offices on 14th June, 1960, at 10 a.m.

N. J. BRÜMMER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Breyton, 16th May, 1960.
(Advert. 13/1960.)

MUNISIPALITEIT BREYTON.

MUNISIPALE KIESERSLYS.

Die aandag van belanghebbende persone word hiermee gevëstig op Artikel 19 van Ordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig deur Artikel 16 van die Municipale Wysiging Ordonnansie van 1950 en Artikel 3 van die Municipale Verkiesings Ordonnansie van 1951.

Enige persoon—

- (a) wie nie geregistreer is op die Parlementêre Kieserslys in Oktober 1949; van
- (b) wie 'n geregistreerde eienaar is van belasbare eiendom binne die Municipale Gebied, wie ingeskryf is as 'n kieser op die Parlementêre Kieserslys ten opsigte van 'n kiesersafdeling in Transvaal, mag aansoek doen by die Stadslerk op die voorgeskrewe vorm wat by ondergetekende verkrybaar is om as kieser geregistreer te word.

Ingevolge Artikel 19 van Ordonnansie No. 4 van 1927, soos gewysig, mag 'n kieser nie in meer as een Municipaleiteit terselfder tyd geregistreer wees nie.

Aansoek moet ondergetekende bereik nie later as 31 Mei 1960 nie.

'n Hersieningshof sal op 14 Junie 1960 om 10 v.m. in die Raadskantore plaasvind.

N. J. BRÜMMER,
Stadslerk.

Municipal Kantore,
Breyton, 16 Mei 1960.

(Advert. 13/1960.)

256—25-1

MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.

TRIENNIAL VALUATION ROLL, 1960/ 1963, AND INTERIM VALUATION ROLL, 1959/1960.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that valuation rolls of all properties within the Municipality of Delareyville, has been compiled and will be open for inspection at the Office of the Town Treasurer, Municipal Offices, Delareyville, during normal office hours.

Persons interested are hereby called upon to lodge with the Town Treasurer on or before noon, on Wednesday, 15th June, 1960, in the form set forth in the Second Schedule of the said Ordinance, notice of objection they may have in respect of the valuation of any property in the said valuation rolls or in respect of the omission therefrom or in respect of any error or missdescription.

No person shall be entitled to lodge any objection before the Valuation Court, to be constituted after the 15th June, 1960, unless he shall have first lodged such notice of objection as aforesaid.

D. F. GROENEWALD,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
P.O. Box 24, Delareyville, 5th May, 1960.

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS, 1960/1963, EN TUSSENTYDSE WAAR- DERINGSLYS, 1959/1960.

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belas-ingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat waarderingslyste van eiendomme binne die Municipale gebied van Delareyville opgestel is en gedurende kantoorre nagesien kan word by die Kantoors van die Tesourier, Munisipaliteits Kantore, Delareyville.

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.—STADSRAAD VAN LYDENBURG.

MUNICIPAL ELECTION CASUAL VACANCY.—MUNISIPALE VERKIESING TOEVALLIGE VAKATURE.

Particulars of Election expenses in respect of a municipal election, casual vacancy, held on the 27th April, 1960.
Besonderhede van Verkiesingskoste ten opsigte van 'n munisipale verkiesing gehou op 27 April 1960.

Ward. Wyk.	Name of Candidate. <i>Naam van Kandidaat.</i>	Printing, etc. <i>Drukwerk, ens.</i>	General and Personal. <i>Algemeen en persoonlik.</i>	Total. <i>Totaal.</i>
2	Hendrik Petrus Geldenhuis.....	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul.

The returns and vouchers are open for inspection at the office of the undersigned for a period of three months hereafter.
Die betrokke opgawes lê vir 'n tydperk van drie maande by die kantoor van die ondertekende ter insae.

J. P. BARNHOORN,
Returning Officer/Stemopnemer.

Town Clerk's Office/*Kantoor van die Stadslerk,*
P.O. Box/*Posbus* 61,
Lydenburg, 16th May, 1960/16 Mei 1960.
Notice No. 11/1960/*Kennisgewing* nr. 11/1960.

251—25

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/68).

In terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, it is hereby notified for general information that the City Council of Johannesburg has been directed by the Townships Board to secure an amendment to its Town-planning Scheme No. 1 to rezone Sites A and B of portion of Portion 1 of Consolidated Lot No. 11, Riviera, from "Special Residential" to "General Residential".

Particulars of this amendment, which has been framed by the Council to be subject to certain conditions, are open for inspection at Room No. 100, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof during the said period of six weeks.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 25th May, 1960.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/68).

Hiermee word kragtens die Regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Dorperaad die Stadsraad van Johannesburg opdrag gegee het om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te laat wysig deur die indeling van Terreine A en B van gedeelte van Gedeelte 1 van Verenigde Erf No. 11, Riviera, van „Spesiale Woondoeleindes“ na „Algemene Woondoeleindes“ te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging wat die Raad opgestel het en wat aan sekere voorwaardes onderworpe is, lê ses weke lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 100, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle okkuperders of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar te opper teen die wysiging, en kan te eniger tyd gedurende genoemde ses weke sodanige besware, en die redes daarvoor, skriftelik by die Stadslerk indien.

BRIAN PORTER.
Stadslerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 25 Mei 1960.

258—25-1-8

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENTS TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 (AMENDING SCHEME NO. 1/67).

In terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the City Council of Johannesburg has been directed by the Townships Board to secure an amendment to its Town-planning Scheme No 1 to change the zoning of certain portions of Portion Q of the farm Klipfontein No. 23, from "Special Residential" and "Public Open Space" to "General Residential" and "General Business".

Particulars of this amendment which has been framed by the Council to be subject to certain conditions, are open for inspection at Room No. 100, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including the 7th July, 1960.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 25th May, 1960.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/67).

Hiermee word kragtens die Regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Dorperaad die Stadsraad van Johannesburg opdrag gegee het om sy Dorpsaanlegskema No. 1 te laat wysig deur die indeling van sekere gedeeltes van Gedeelte Q van die plaas Klipfontein No. 23, van „Spesiale Woondoeleindes“ en „Openbare Oop Ruimte“, na „Algemene Woondoeleindes“ en „Algemene Besigheidsdoeleindes“ te verander.

Besonderhede van hierdie wysiging wat die Raad opgestel het en wat aan sekere voorwaardes onderworpe is, lê ses weke lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 100, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle okkuperders of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar te opper teen die wysiging, en kan te eniger tyd tot en met 7 Julie 1960 sodanige besware en redes daarvoor skriftelik by die Stadslerk indien.

BRIAN PORTER.
Stadslerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 25 Mei 1960.

250—25-1-8

HEALTH COMMITTEE OF KINROSS.

VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that a valuation roll of rateable property within the jurisdiction of the Kinross Health Committee has been prepared, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, and amendments thereof, and will lie at the Office of the Kinross Health Committee for public inspection for a period of thirty (30) days from the 25th May, 1960.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Secretary, in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance, on or before the 25th June, 1960, notice of any objections they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said valuation roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property, or in respect of any other error, omission or misdescription. Printed forms of notice of objection may be obtained upon application at the Office of the Secretary.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted, unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

R. P. UECKERMANN,
Secretary.

Kinross, 25th May, 1960.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN KINROSS.

WAARDERINGSLYS.

Kennis word hiermee gegee dat 'n waarderingslys van belasbare eiendomme binne die gebied van die Kinross Gesondheidskomitee opgemaak is kragtens die Plaaslike Bestuur-Belastingordonansie, 1933, en wylings daarvan, en sal ter insae lê vir publieke inspeksie op die Kantoor van die Komitee vir 'n tydperk van dertig (30) dae vanaf die 25ste Mei 1960.

Alle persone wat daarin belang het, word hiermede versoen om voor of op die 25ste Junie 1960 skriftelike kennisgewing, in terme van die vorm soos bevat in die Skedule van gesegde Ordonansie, by die Sekretaris in te dien, van enige beswaar wat hulle het teen die taksasie van enige belasbare eiendom wat in gesegde waarderingslys getakeer is, of teen weglatingsdaarvan van eiendomme wat beweer word belasbare eiendom te wees, of ten opsigte van enige ander, fout, weglaaiing of verkeerde beskrywing. Gedrukte vorms van kennisgewing van beswaar kan verkry word op aanvraag van die Sekretaris.

Besondere aandag word gevëstig op die feit dat niemand die reg sal hê om beswaar te bring by die Taksasiehof, wat hierna aangestel sal word, tensy hy vooraf kennisgewing van beswaar, soos voormald, ingediend het.

R. P. UECKERMANN,
Sekretaris.

252—25

Kinross, 25 Mei 1960.

27

CITY OF JOHANNESBURG.

LICENCES AND BUSINESS CONTROL BY-LAWS, STANDING ORDERS, AND LIVESTOCK MARKET BY-LAWS, AMENDMENTS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the City Council of Johannesburg proposes to amend its—

(a) Licences and Business Control By-laws—

- (i) by adding at the end of the Fourth Schedule an item prescribing the fee payable for a control certificate for a licence to trade as a speculator or dealer in livestock or produce;
 - (ii) by adding to Section 21 a paragraph requiring a person who has been granted late hour privileges to pay a fee and to obtain the Council's approval; and
 - (iii) by adding to Section 364 a proviso prescribing the minimum distance between a tank containing petrol or other inflammable liquid and the nearest boundary line of the depot on which the tank is;
- (b) Standing Orders, by adding a proviso to Standing Order No. 61 which secures for the Member of the Council who seconds a motion at a requisitioned meeting the right to speak and which reserves for the mover the right to reply;
- (c) Livestock Market By-laws, to increase the charge for leaving equines in the livestock market.

Copies of these amendments are open for inspection at Room No. 101, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of twenty-one days from the date of this notice and any person wishing to do so may during this period lodge with me an objection, in writing, to any of the proposed amendments:

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 25th May, 1960.

STAD JOHANNESBURG.

WYSIGING VAN DIE VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDEN, DIE REGLEMENT VAN ORDE EN DIE VEEMARKVERORDENINGE.

Hierby word ooreenkomstig die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om—

- (a) die Verordeninge betreffende Licensies en Beheer oor Besighede te wysig—
 - (i) deur aan die einde van die Vierde Bylae 'n item toe te voeg waarby die gelde voorgeskryf word wat ten opsigte van 'n beheersertifikaat vir 'n lisensie vir 'n spekulant of handelaar in lewendehawe of produkte, betaal moet word;
 - (ii) deur 'n paragraaf aan Artikel 21 toe te voeg waarby daar bepaal word dat iemand wat laatuurvoorsepte verkry het, gelde moet betaal en die Raad se toestemming moet verkry; en
 - (iii) deur 'n voorbehoudsbepaling aan Artikel 364 toe te voeg waarby die minimum afstand tussen tenks wat petrol of ander ontvlambare vloeistowwe bevat, en die naaste grense van die depots waar sulke tenks staan, voorgeskryf word;
- (b) die Reglement van Orde te wysig deur 'n voorbehoudsbepaling aan Artikel 61 van die Reglement van Orde toe te voeg waarby daar aan die raadslid wat 'n mosie op 'n vergadering

wat op versoek bêlê is, sekondeer, die reg verleen word om daaroor te praat, en aan die voorsteller die reg verleen word om daarop te antwoord;

- (c) die Veemarkverordeninge te wysig ten einde die gelde ten opsigte van eenhoewie diere wat in die veemark oorgehou word, te verhoog.

Afskrifte van hierdie wysigings lê een-en-twintig dae lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 101, Stadhuis, Johannesburg, ter insae, en enigiemand wat beswaar teen die voorgestelde wysigings wil opper, moet sy beswaar gedurende die tydperk skriftelik by my indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 25 Mei 1960. 255-25

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE NO. 55 OF 1960.

TOWN-PLANNING SCHEME.—PROPOSED AMENDMENT NO. 1/16.

It is hereby notified for general information, in terms of the Regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Benoni intends making an amendment to the Benoni Town-planning Scheme No. I of 1948, viz.:—

To re-zone the area to the north-west of Coleridge Road, Farrarmere Extension Township, and Road No. 7, Kleinfontein Agricultural Holdings, as shown on the Plan (Map No. 1, Scheme No. 1/16), which may be inspected at the Office of the Town Engineer, from a density of one dwelling per 15,000 square feet to a density of one dwelling per 10,000 square feet.

Particulars of this amendment may be inspected at the Office of the Town Engineer, Municipal Offices, Benoni, for a period of six weeks from the 11th May, 1960.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the Scheme applies shall have the right of objection to the amendment and may notify the Town Clerk, in writing, of such objections, and of the grounds thereof, at any time up to and including the 23rd June, 1960.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 28 April, 1960.

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING NO. 55 VAN 1960.

DORPSAANLEGSKEMA.—VOORGESTELDE WYSIGING NO. 1/16.

Daar word hierby vir algemene inligting ingevolge die Regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om 'n wysiging in die Dorpsaanlegskema Benoni, No. 1 van 1948, aan te bring, naamlik:—

Om die gebied ten noordweste van Coleridgeweg, Farrarmere Uitbreiding Dorpsgebied en Pad No. 7, Kleinfontein Landbouhouwes, soos aangegeto on die Plan (Kaart No. 1, Skema No. 1/16), wat by die Kantoer van die Stadsingenieur ter insae lê, van 'n digtheid van een woonhuis per 15,000 vierkante voet na 'n digtheid van een woonhuis per 10,000 vierkante voet, her in te deel.

Besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke met ingang 11 Mei 1960, by die Kantoer van die Stadsingenieur, Municipale Kantoer, Benoni, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom geleë in die gebied waar die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te maak en kan te eniger tyd tot en met 23 Junie 1960, die Stadsklerk skriftelik van sodanige besware, en die gronde daarvoor, verwittig.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoer,
Benoni, 28 April 1960. 220-11-18-25

VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.

TRIENNIAL VALUATION ROLL, 1960/63.

Notice is hereby given that the above Roll has been completed and certified in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that same will become fixed and binding upon all parties interested and concerned, who shall not on or before 12 midday on Monday, the 27th June, 1960, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the said Ordinance.

T. E. KLEYNHANS,
President of the Court.

White River, 21st May, 1960.

DORPSRAAD VAN WITRIVIER.

DRIEJAARLIKSE WAARDASIELYS, 1960/63.

Kennisgewing geskied hiermee dat die benoemde Lys nou voltooi en gesertifiseer is ooreenkomsdig Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat dit vasgestel en bindend sal wees op alle belanghebbende en betrokke persone wat nie voor of op 12 middag, Maandag, 27 Junie 1960, teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer in terme van die bepalinge van die genoemde Ordonnansie.

T. E. KLEYNHANS,
President van die Hof.

Witrivier, 21 Mei 1960. 261-25-1

VILLAGE COUNCIL OF WHITE RIVER.

PROPOSED AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council proposes to amend the Dog and Dog Licensing Regulations.

Copies of the proposed amendments will be open for public inspection during office hours at the office of the undersigned for a period of twenty-one (21) days from the date of publication of this notice.

H. N. LYNN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
White River, 20th May, 1960.

DORPSRAAD VAN WITRIVIER.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied ooreenkomsdig die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Raad van voornemens is om die Regulasies op Honde en die uitreiking van Hondelisensies te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal gedurende kantoourure ter insae lê in die kantoer van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing.

H. N. LYNN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Witrivier, 20 Mei 1960. 260-25

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

NOTICE No. 21 OF 1960.

PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904, as amended by Ordinance No. 8 of 1930, that the Town Council of Randfontein has petitioned His Honour the Administrator of the Transvaal to proclaim as a public road the road described in the Schedule hereunder.

A copy of the petition and of the Diagram attached can be inspected at Room C, Town Hall Building, Randfontein, during ordinary office hours.

Any person interested desiring to lodge any objection to the proclamation of the road referred to must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator of the Transvaal and the Town Clerk, Randfontein, within one month from 25th May, 1960.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

SCHEDULE.

A road, generally 50 Cape feet wide, as indicated on Diagram S.G. No. A.883/60, commencing at the western boundary of the proclaimed road known as Maria Road in Loumarina Agricultural Holdings, thence in a western direction over Holding No. 43, Elands Agricultural Holdings, up to the eastern boundary of proclaimed road known as Lang Road in Elands Agricultural Holdings.

Municipal Offices,
Randfontein, 13th April, 1960

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.

KENNISGEWING NO. 21 VAN 1960.

PROKLAMASIE VAN PAD.

Ingevolge die bepalings van die Plaaslike Bestuurs Paaie Ordonnansie, No. 44 van 1904, soos gewysig deur Ordonnansie No. 8 van 1930, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van Randfontein Sy Edele die Administrateur van Transvaal versoek het om die pad wat in onderstaande Bylae beskryf is, as 'n publieke pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif en van die Kaart wat daarby aangeheg is, kan gedurende gewone kantoorure te Kamer C, Stadsaal, Randfontein, besigtig word.

Enige belanghebbende persoon wat wens om 'n beswaar teen die proklamasie van die pad waarna verwys word, in te dien, moet sodanige beswaar skriftelik in tweevoud, by die Administrateur van die Transvaal en die Stadsklerk, Randfontein, inhandig binne 'n maand vanaf 25 Mei 1960.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

BYLAE.

'n Pad, oor die algemeen 50 Kaapse voet wyd, soos aangedui op Kaart S.G. No. A.883/60, beginnende by die westelike grens van die geproklameerde pad bekend as Mariaweg in Loumarina Landbouhoeves, vandaar in 'n westelike rigting oor Hoewe No. 43, Elands Landbouhoeves, tot by die oostelike grens van geproklameerde pad bekend as Langweg in Elands Landbouhoeves.

Munisipale Kantore,
Randfontein, 13 April 1960.

188—27-4-11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council proposes to adopt the Capital Development Fund By-laws.

Copies of the proposed By-laws are open for inspection in the office of the undersigned, for a period of 21 days from date hereof.

J. S. V. D. WALT.
Town Clerk.Municipal Offices,
Warmbad, Transvaal, 20th May, 1960.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat my Raad van voorneme is om Verordeninge vir die Kapitaal Ontwikkelingsfonds aan te neem.

Afskrifte van die voorgestelde Verordeninge sal ter insae lê by die kantoor van die ondergetekende, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

J. S. V. D. WALT.
Stadsklerk.Munisipale Kantore,
Warmbad, Transvaal, 20 Mei 1960.

259—25

MUNICIPALITY OF WOLMARANS-STAD.

AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Wolmaransstad proposes to amend the water supply tariffs applicable to the hospital, schools and hostels.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date hereof.

J. A. BOUWER,
Town Clerk.

Wolmaransstad, 16th May, 1960.

MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD.

WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Wolmaransstad van voornemens is om die Watervoorsieningstariewe wat op die hospitaal, skole en koshuise van toepassing is, te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings sal ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan.

J. A. BOUWER,
Stadsklerk.

Wolmaransstad, 16 Mei 1960. 257—25

MUNICIPALITY OF BLOEMHOF.

QUINQUENNIAL VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the above valuation roll has been completed and certified in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and that same will become fixed and binding upon all parties concerned, who shall not on or before the 24th June, 1960, appeal from the decision of the Court in the manner provided in the said Ordinance.

P. PRINSLOO,
Clerk of the Court.Municipal Offices,
Bloemhof, 18th May, 1960.

MUNISIPALITEIT BLOEMHOF.

VYFJAARLIKSE WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hiermee dat bovenoemde lys nou voltooi is en gesertifiseer is ooreenkomsdig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en dat dieselfde vasgestel en bindend sal wees op alle betrokke persone wat nie vòor of op die 24ste Junie 1960 teen die beslissing van die Hof in term van die bepalings van genoemde Ordonnansie appelleer nie.

P. PRINSLOO,
Klerk van die Hof.Munisipale Kantore,
Bloemhof, 18 Mei 1960. 236—18-25

PRICE LIST.

(a) For Fingerlings.

Kurper, Carp and Trout fingerlings: £2. 10s. per 100 up to 500, thereafter £1 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: £5 per 100 up to 500, thereafter £2 per 100.

Trout Ova: £2 per 1,000 up to 50,000, thereafter £1 per 1,000.

(b) For Small Fish.

Kurper, Carp and Trout: £4 per 100 up to 500, thereafter £1. 15s. per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: £8 per 100 up to 500, thereafter £3. 10s. per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

PRYSLYS.

(a) Vir Vingerlinge.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: £2. 10s. per 100 tot 500, daarna £1 per 100.

Swartbaars-, Geelvis- en Aischgrund Karp-vingerlinge: £5 per 100 tot 500, daarna £2 per 100.

Forel-eiers: £2 per 1,000 tot 50,000, daarna £1 per 1,000.

(b) Vir Kleinvis.

Kurper, Karp en Forel: £4 per 100 tot 500, daarna £1. 15s. per 100.

Swartbaars, Geelvis en Aischgrund Karp: £8 per 100 tot 500, daarna £3. 10s. per 100.

Vis en Vis-eiers verkrybaar van Die Senior Visserybeampte, Posbus 45, Lydenburg.

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
119. Coligny Town-planning Scheme No. 1, 1959	397
120. Health Committee of Stilfontein: Additional Powers	397
121. Peri-Urban Areas Health Board: Establishment of Hillside Local Area Committee	398
122. Approved Township: Monumentpark: Correction ...	398
123. Germiston Municipality: Proclamation of Roads ...	398
Administrator's Notices.	
382. Municipality of Randfontein: Proposed Withdrawal of Exemption from Rating	400
400. Municipality of Pretoria: Proposed Alteration of Boundaries	400
404. Outspan Servitude: Venterspost No. 284, District of Randfontein	401
405. Outspan Servitude: Turffontein No. 100, District of Johannesburg	401
406. Outspan Servitude: Rhenosterhoek No. 582, District of Potgietersrus	401
407. Road Adjustment: Daantjeslaagte No. 200, Koebeenpan No. 17, Eersteekrans No. 16 and Bievack No. 14, District of Potgietersrus	402
408. Municipality of Edenvale: Amendment of Native Advisory Board and Location and Native Village Regulations	403
409. Road Adjustments: Wolvespruit No. 93, District of Wolmaransstad	404
410. Road Adjustments: Guldenskat No. 36, District of Christiana	404
411. Outspan Servitude: Roodepan No. 19, District of Lichtenburg	405
412. Road Adjustments: Weltevreden No. 508, District of Potgietersrus	405
413. Municipality of Nylstroom: Amendment of Cemetery By-laws	406
414. Outspan Servitude: Nootgedacht No. 534, District of Krugersdorp	407
415. Application of the Provisions of the Temporary Exemption from Licensing (Motor Vehicles) Ordinance, 1959, in respect of the Year 1960 ...	408
416. Election of Member: Pietersburg School Board	408
417. Municipality of Zeerust: Amendment of Water Supply By-laws	408
418. Rural Licensing Board, Randfontein: Appointment of Member	409
419. Road Adjustments: Steenkoppie No. 153, District of Krugersdorp	409
420. Nigel Tattersalls Committee: Appointment of Member	409
421. Outspan Servitude: Nietgedacht No. 242, District of Brits	409
422. Lyttelton Municipality: Petition to be Raised to the Status of a Town Council	410
423. Road Traffic Further Amendment Draft Ordinance, 1960	410
424. Roodepoort-Maraisburg Municipality: Appointment of Commissioner	411
General Notices.	
63. Proposed Township: Raumarais Park Extension No. 1	411
64. Conditions of Title: Lot No. 2536, Benoni	411
65. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/22	412
66. Proposed Township: Darrenwood Extension No. 1 ...	412
67. Middelburg Town-planning Scheme	413
68. Proposed Township: Lynnroden	413
69. Proposed Indian Township: Laudium	414
Tenders	
Applications for Motor Carrier Certificates	419
Pound Sales	421
Notices by Local Authorities	422

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
119. Coligny-Dorpsaanlegskema No. 1, 1959	397
120. Gesondheidskomitee van Stilfontein: Addisionele Bevoegdhede	397
121. Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Instelling van Plaaslike Gebiedskomitee van Hillside ...	398
122. Goedgekeurde Dorp: Monumentpark: Verbetering ...	398
123. Munisipaliteit Germiston: Proklamerung van Paaie	398
Administrateurskennisgewings.	
382. Munisipaliteit Randfontein: Voorgestelde Intrekking van Vrystelling van Belasting	400
400. Munisipaliteit Pretoria: Voorgestelde Verandering van Grense	400
404. Uitspanserwituut: Venterspost No. 284, Distrik Randfontein	401
405. Uitspanserwituut: Turffontein No. 100, Distrik Johannesburg	401
406. Uitspanserwituut: Rhenosterhoek No. 582, Distrik Potgietersrus	401
407. Padreëlings: Daantjeslaagte No. 200, Koebeenpan No. 17, Eersteekrans No. 16 en Bievack No. 14, Distrik Potgietersrus	402
408. Munisipaliteit Edenvale: Wysiging van Adviserende Natuurlekommitee- en Lokasie- en Naturelleldorp-regulasies	403
409. Padreëlings: Wolvespruit No. 93, Distrik Wolmaransstad	404
410. Padreëlings: Guldenskat No. 36, Distrik Christiana ...	404
411. Uitspanserwituut: Roodepan No. 19, Distrik Lichtenburg	405
412. Padreëlings: Weltevreden No. 508, Distrik Potgietersrus	405
413. Munisipaliteit Nylstroom: Wysiging van Begraafplaasverordeninge	406
414. Uitspanserwituut: Nootgedacht No. 534, Distrik Krugersdorp	407
415. Toepassing van die Bepalings van die Ordonnansie op die Tydelike Vrystelling van Lisenstiering (Motorvoertuie), 1959, ten opsigte van die Jaar 1960 ...	408
416. Verkiesing van Lid: Skoolraad van Pietersburg ...	408
417. Munisipaliteit Zeerust: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	408
418. Landelike Licensieraad, Randfontein: Benoeming van Lid	409
419. Padreëlings: Steenkoppie No. 153, Distrik Krugersdorp	409
420. Nigelse Tattersallskomitee: Aanstelling van Lid ...	409
421. Uitspanserwituut: Nietgedacht No. 242, Distrik Brits	409
422. Munisipaliteit Lyttelton: Versoekskrif om tot die Status van 'n Stadsraad Verhoog te Word	410
423. Verdere Padverkeerswysigingsontwerpordonnansie, 1960	410
424. Munisipaliteit Roodepoort-Maraisburg: Aanstelling van Kommissaris	411
Algemene Kennisgewings.	
63. Voorgestelde Dorp: Raumarais Park Uitbreiding No. 1	411
64. Titelvoorwaardes: Perseel No. 2536, Benoni	411
65. Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/22	412
66. Voorgestelde Dorp: Darrenwood Uitbreiding No. 1	412
67. Middelburg-Dorpsaanlegskema	413
68. Voorgestelde Dorp: Lynnroden	413
69. Voorgestelde Indiërdorp: Laudium	414
Tenders	
Aansoek om Motortransportsertifikate	419
Skuilverkope	421
Plaaslike Bestuurskennisgewings	422

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

INDUSTRIALISTS, BUSINESSMEN AND ECONOMISTS!

Do you require a readily available source of statistics for the Union of South Africa over the past 50 years?

Buy a copy of the Bureau of Census and Statistics' new Publication:

"UNION STATISTICS FOR FIFTY YEARS" (Jubilee Issue - 1910-1960).

This publication which is the first of its kind to become available contains over 400 pages of statistical tables and six charts.

The following subjects are covered:-

Population	Prices	Transport
Vital Events	Agriculture	Communication
Migration	Fishing	Public Finance
Health	Mining	Currency and Banking
Education and Libraries	Industry	National Income
Crimes and Offences	Internal Trade	Gross Capital Formation
Labour, Salaries and Wages	External Trade	Balance of Payments

Copies obtainable from the
GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA OR CAPE TOWN at £1-0.

NYWERAARS, SAKEMANNE EN EKONOME !

Het u 'n geredelik beskikbare bron van statistieke vir die Unie van Suid-Afrika vir die afgelope 50 jaar nodig?

Koop 'n eksemplaar van die Buro vir Sensus en Statistiek se nuwe Publikasie:

"UNIESTATISTIEKE OOR VYFTIG JAAR" (Jubileum-uitgawe - 1910-1960).

Hierdie publikasie, wat die eerste van sy soort is wat verkrygbaar is, bevat meer as 400 bladsye van statistiese tabelle en ses grafieke.

Die volgende onderwerpe word gedek:-

Lewensgebeurtenisse	Pryse	Vervoer
Bevolking	Landbou	Kommunikasie
Volkstrek	Vissery	Openbare Finansies
Gesondheid	Mynwese	Geld- en Bankwese
Onderwys en Biblioteke	Nywerheid	Volksinkome
Misdade en Oortredings	Binnelandse Handel	Bruto Kapitaalvorming
Arbeid, Salarisse en Lone	Buitelandse Handel	Betalingsbalans

Eksemplare van die
STAATSDRUKKER, PRETORIA OF KAAPSTAD teen £1-0 verkrygbaar.

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

- Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.
- Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.
- The Administrator reserves to himself the right to edit copy.
- No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.
- Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. *All proper names must be plainly inscribed*; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.
- Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, sixpence must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

- Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:
 - 15s. per inch across page, 9s. for repeats.
 - 7s. 6d. per inch per column, two columns across page, 4s. 6d. for repeats.
 - 5s. per inch per column, three columns across page, 3s. for repeats.
- (Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

- The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:
 - Half-yearly (post free), 15s.
 - Yearly (post free), 25s.
 - Rhodesia and Overseas (post free), 25s.
 - Price per single copy (post free), 6d.
- (Payable in advance to the Government Printer.)

Union of South Africa Coat of Arms In Colours

Size $1\frac{1}{2}$ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared
by the College of Heralds

PRICE:

11s. per copy, post free within the Union
11s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Transvaalse Provinciale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

- Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voorgeskryf word vir publikasie in die *Provinciale Koerant* aangeenem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.
- Kennisgewings is onderworp aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgwing kan weier.
- Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.
- Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onuidelike kopie ontstaan nie.
- Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. Alle eternae moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgwing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.
- Gratis eksemplare van die *Provinciale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaaf nie. Indien eksemplare van die *Provinciale Koerant* verlang word, moet ses pennies vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

- Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinciale Koerant* 10 v.m. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinciale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgwing in die *Provinciale Koerant* geplaas wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

- Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders bepaal word:
- 15s. per duim dwarsoor bladsy, 9s. vir herhalings.
7s. 6d. per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy,
4s. 6d. vir herhalings.
5s. per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, 3s. vir herhalings.
(Rekeninge sal deur die Provinciale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

- Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinciale Koerant* (insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:
Halfjaartlik (posvry), 15s.
Jaarlik (posvry), 25s.
Rhodesië en Oorsee (posvry), 25s.
Prys per los eksemplaar (posvry), 6d.
(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)



Wapen van die Unie van Suid-Afrika In Kleure

Groot $1\frac{1}{2}$ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS

11s. per kopie, posvry in die Unie
11s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrybaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad